

الليلة المaitين والحادي وسبعون

من حديث الف ليله وليله

فلمما كانت الليلة القابله قالت

بلغنى ايها الملك السعيد ان الملك بدر قال لامه جلنار ما يرضيني الا الملك
جوهره ابنة الملك سمندل لانها جوهره عند اسمها . فقالت له امه قد بلغت
مقصودك يا ولدي . فارسلت في الحال من ياتيها بالملك الشمندل ففي الوقت
احضروه فقبل الارض بين يديها فارسلت خلف الملك بدر ابنتها بعد ان اعلنته
بعجي الشمندل فقام الملك بدر له وترحب به وساله في زواج ابنته جوهره فقال
هي جاريتك وبين يديك . ثم ان الملك الشمندل سير بعض اصحابه الى بلاده
وامرها ان يحضر ابنته الجوهره ويعلماها انه عند الملك بدر ، فطار في الهوى وغابوا
ساعه واحضرروا الملك جوهره . فلما عاينت اباها تقدمت اليه وعانته وبكت
فنظر اليها وقال يا بنيه اعلمى انى قد زوجتك بهذه الملك الهمام والمزبر
الضرغام الملك بدر ، وهو احسن اهل زمانه واجلهم واجلهم ، ولا يصلح الا
لكى ولا تصلحى الا له . فقالت يا ابناه ما اقدر اخالفك ، افعل ما تريد .
فاحضروا الشهد وكتبوا الكتاب ودقوا البشائر واطلقوا الحبوس وكسووا الارامل
والايتام وخلع على ارباب الدوله والامرا وعملوا العرس واولوا الولائم واقاموا
الافراح مسا وصباح مده عشرة ايام . تم جلوها على الملك بدر سبع خلع . تم
دخل بها فوجدها بكرأ فازال بكاراتها وفرح بذلك وقررت عينه واحبها واحبته
حبة عظيمه . ثم خلع على ابيها الملك الشمندل ورده الى بلاده واعطاه
الاموال وطيب قلبه ، واقام الملك بدر مع الجاريه وامه واهله واقاربه يأكلون
ويشربون الى ان اتهم هدم اللدات والمفرق بين الجماعات . وهذه حديثهم
على التمام والكمال |

وادرك شهززاد الصبيح فسكتت عن الحديث . فقالت دينارزاد لاختها ما

اطيب حديثك يا اختاه واغربه . قالت اين هذا ما احدثكم به في الليلة
القابله ان عشت كان اغرب وهي حديث الملك وولده قمر الزمان وما جرا لهم
من العجائب . فقال الملك في قلبه «والله ما اقتلها حتى اسمع ما جرى لها
من الاعجائب واعود اقتلها اسوه امتها»

الليله الثانية وسبعون بعد المaitين

من حديث الف ليله وليله

فلما كانت الليله القابله قالت دينارزاد لاختها شهززاد يا اختاه ان كنتى
غير نايمه فحدتنيا بحدوتة من احاديثك الحسان نقطع بهم سهر ليتنا هذه . قال
الملك ول يكن حديث الملك وولده قمر الزمان . فقالت حباً وكرامة

بلغنى ايها الملك السعيد انه كان ملك عظيم في بلاد بعيده وقد اطاعته
الخاص والعام وملك الاقاليم قاصيها وداناتها ومن الخيوط نواصيها ، ورزقه الله
ولدآ في اخر عمره فسماه قمر الزمان لحسنه وجاهه . فلما كبر وبلغ مبالغ
ال الرجال وكان مليح كانه قضيب البان ، يسرع كل قلب بجماليه ويسلب كل
لب بكماليه ، قد كمل صورته خلقاً وفاق الملاح منظراً وسرقت من وجهه
الغزلان لحظاً وعنقاً ، فهو كما قال فيه بعض واصفيه شعر (٢٢٢) :

- ١ من در كحل السحر من لحظاته وجنى الورد من وحياته
- ٢ ومن دجا الليل حندس شعره وجلا بنور جبينه ظلماته
- ٣ هذا الامير على الملاح وان ابوا عن حكمه سيديقهم سلطاته
- ٤ قسماً به عندي عزيزاً غالياً قسماً به وحياته وحياته
- ٥ ان الملاح كلهم شرفوا به فالحسن فيه بداته ودواته
- ٦ رشأ ادا اخذ المرأة بكنفه كانت محاسنة مراة مراته

وكان قمر الزمان قد قرأ في صغره ودرا وعلم ودرس العلوم والتاريخ وسير الملوك وشعار العرب ويكتب مليح ويقرأ مليح ويقول الشعر مليح . وما بلغ مبالغ الرجال وادرك ودب عداره الاخضر على نقا خده الاحمر وكان له شامة على كرسي خده كانها قرص عنبر ، كما قال فيها الشاعر شعر (٢٢٣) :

- ١ ومهفهـ من شـرة وجـبيـه يـندوا الـوى فـ ظـلـمة وـضـيـاءـ
- ٢ لا تـنكـروا الـحال الـذـى فـ خـدوـ كلـ الشـقـيقـ بـنـقطـة سـودـاءـ

وكان والده يحبه حبـة عـظـيمـه ولا يـفارـقه لـيلـاً ولا نـهـارـاً . فـشـكا الـملـك لـبعـض الـوزـراـ عـبـتـه لـولـدـه وـفـرـطـ حـسـنه وـقـالـ له اـنـى خـايـفـ عـلـى وـلـدـى مـنـ اـفـاتـ الـزـمـانـ وـنـوـابـ الـحـدـتـانـ ، وـارـيدـ انـ اـسـلـطـنـهـ فـقـالـ الـوـزـيرـ اـعـلـمـ اـيـهـ الـسـلـطـانـ السـعـيدـ صـاحـبـ الرـايـ السـدـيـدـ . قـبـلـ انـ تـسـلـطـنـ وـلـدـكـ زـوـجـهـ ثـمـ بـعـدـ دـلـكـ سـلـطـنـهـ . فـقـالـ السـلـطـانـ عـلـى بـولـدـيـ قـمـرـ الـزـمـانـ . فـحـضـرـ وـقـبـلـ الـأـرـضـ بـيـنـ يـدـيهـ وـاطـرـقـ إـلـىـ الـأـرـضـ . فـقـالـ لـهـ أـبـوـهـ يـاـ وـلـدـيـ قـمـرـ الـزـمـانـ اـرـيدـ اـنـ اـزـوـجـكـ وـافـرـجـ بـكـ

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث

الليلة الثالثة وسبعون وما ياتين

من حديث ألف ليلة وليلة

فلما كانت الليلة القابله قالت

بلغنى ايها الملك السعيد ان الشاب لما سمع كلام والده اطرق راسه الى الارض بعد ان احر وجهه بالخجل وتكللت صورته بالعرق وقال يا ملك الزمان ما لي في الزواج | ارب ولا لي نفس تميل الى النساء ، فقد رویت عن النساء ومرهم روایات وقد قال الشاعر حيث يقول شعر (٢٢٤) :

١ ان تسالوني عن النسا فاني خبير بادوائے النسا طبيب
 ٢ اذا شاب راس المرو او قل ماله فليس لهو في ودهن نصيـبـ
 وهذه شـىـ لا اـفـعـلـهـ اـبـداـ وـلوـ سـقـيـتـ كـاسـ الرـداـ . فـاغـتـمـ السـلـطـانـ لـدـلـكـ غـماـ
 شـدـيـداـ الـدـىـ ماـ طـاوـعـهـ فـ اـمـرـ الزـوـاجـ ، وـمـنـ عـبـتـهـ لـهـ ماـ كـرـرـ عـلـىـ وـقـرـ الزـمـانـ
 كـلـ يـوـمـ يـرـزـادـ فـ الحـسـنـ وـالـجـمـالـ حـتـىـ اـخـرـقـ عـقـولـ الـخـلـقـ . فـصـبـرـ السـلـطـانـ
 عـلـيـهـ سـنـهـ وـقـدـ كـمـلـ فـ الـفـصـاحـهـ وـتـهـتـكـتـ عـلـيـهـ الـعـوـالـمـ ، فـهـوـ فـتـنـهـ الـعـشـاقـ
 وـرـوـضـةـ الـمـشـتـاقـ ، عـدـبـ الـكـلـامـ يـخـجلـ بـدـرـ التـعـامـ ، يـمـيلـ مـنـ الدـلـالـ كـفـصـنـ
 الـبـانـ اوـ قـضـيـبـ خـيـزـرـانـ وـتـنـوـبـ خـدـيـهـ عـنـ الـوـرـدـ وـشـقـاـقـ الـتـعـامـ ، مـلـيـعـ
 الشـمـاـيلـ كـمـاـ قـالـ فـيـهـ الشـاعـرـ حـيـثـ يـقـولـ شـعـرـ (٢٢٥) :

- ١ بـداـ فـقـالـواـ تـبارـكـ اللـهـ جـلـ الدـىـ صـاغـهـ وـسـوـاـهـ
- ٢ هـدـاـ مـلـيـكـ الـمـلـاـحـ قـاطـةـ وـكـلـهـ اـصـبـحـواـ رـعـاـيـاهـ
- ٣ فـ رـيـقـةـ شـهـدـةـ مـدـوـيـةـ وـانـقـدـ الدـرـ فـ تـنـيـاهـ
- ٤ مـكـمـلـ بـالـجـمـالـ مـنـفـرـاـ كـلـ الـوـرـىـ فـ جـالـوـ تـاهـ
- ٥ قـدـ كـتـبـ الـحـسـنـ فـوـقـ وـجـنـتـهـ اـشـهـدـ اـنـ لـاـ مـلـيـعـ اـلـهـوـ

فلما تكامل له ستة اخرى دعاه السلطان الى عنده فقال له يا ولدى ما تسمع منى . فوقع قمر الزمان الى الارض وباسها وقال الله الله يا ملك الزمان مهما امرتنى به ما اعصيك . قال له يا ولدى اريدك تتزوج حتى افرح بك واسلطنك في حياتى . فلما سمع قمر الزمان كلام والده اطرق الى الارض . ثم رفع راسه وقال يا ملك الزمان والله هذه شى لم افعله ابداً لانى قرأت الكتب المتقدمة وما جرى على الخلق من النساء من الافات والمحن ، فان بعضهم قال هذه الایات (٢٢٦) :

- ١ مـقـعـدـاتـ الـاتـامـ مـلـوتـاتـ الـعـصـنـ
- ٢ مـنـكـسـاتـ الـعـامـيـمـ بـعـرـعـاتـ الـفـصـنـ
- ٣ هلـ تـقـدـرـ تـصـيـدـ الـبـرقـ فـ شـبـكـ اوـ تـشـيلـ المـاءـ فـ قـفـصـ

فلم يرد ابوه عليه جواب وزاد في اكرامه وانقضى المجلس . تم ادعا
السلطان بالوزير

وادرك شهرازاد الصبع فسكت عن الحديث . فقالت دينارزاد لاختها ما
اطيب حديثك يا اختاه واغربه . قالت اين هدا ما احدثكم به في الليله
القابلة ان عشت وابقاني الملك

الليله الخامسه وسبعون بعد المايتين

من حديث الف ليله وليله

فلما كانت الليله القابله قال

بلغنى ايها الملك السعيد ان لما مضت التلات سنين على قمر الزمان بعد
العشرين سنه وقد تكامل في الحسن والجمال صبر الملك على ولده يوم خدمه
حتى تكامل مجلسه بالأمرا والوزرا والخجاب والنواب وارباب دولته واهل صولته
وارسل خلف ولده متلما اشار عليه الوزير فحضر قمر الزمان وقبل الارض فقال
له الملك اعلم يا ولدى اننى ما ارسلت خلفك بعد هذه المده الا بحضور هذا
المجلس العالى لاماً اقوله لك ولا تخالفنى فيه ، وذلك انى يا ولدى اشير عليك
ان تتزوج واشتئى انى ازوجك وافرح بك | قبل موتي . فلما سمع قمر الزمان
كلام والده اطرق الى الارض وزاد به الغيط ورفع راسه اليه ولحنته جنون الصبا
وقال لا ما اتزوج ، لا ما اتزوج ، وانت شيخ قد كبر سنك
وقل عقلك ، اليس لك مرتين تلاته وانت تقول لي على الزواج وانا لا
اجبيك . ثم نفر في السلطان وشتم في غيظه وسفه في ابوه قدام الاما والوزرا ،
فصعب ذلك على السلطان وانزعج وخجل من الحاضرين فصرخ على ولده قمر
الزمان وامر المماليك الذى قدامه ان يمسكوه ، فامرهم السلطان ان يكتفوه
فكتفوه وقدموه بين يدي والده وهو مطرق الراس وقد عرق جبينه وتتكلل وجهه ،
فشتمه السلطان وقال له ويلك هذه جواب متلك متلى بين عسكري ، ولكن
انت من ادبك ، ولو صدر هذه من عامى كان قبيح . ثم امرهم ان يخلوا

الليله الرابعة وسبعون بعد المايتين

من حديث الف ليله وليله

فلما كانت الليله القابله قال

بلغنى ايها الملك السعيد ان السلطان لما احضر الوزير قال له قوله ما افعل
في ولدى ، فانت الدى اشرت على بزواجه وقد عصى امرى فاشر على بما
افعل . فقال الوزير ايها الملك اصبر عليه سنه تاتته وقول له سر بيتك وبينه
والا اجمع ارباب الدوله جميعهم وقوله قدامهم فهو يستحق ولا يخالفك وتبلغ
مقصودك . ففرح السلطان وخلع على الوزير وصبر سنه ، وهو كلما له يزداد في
الحسن والجمال الى ان صار له من العمر قريب عشرين سنه وقد زاد حسناً
على حسنه ، فهو كما قال فيه بعض واصفيه حيث يقول هذه
الابيات | ٢٢٧) :

- ١ قسماً بكسرة جفني وبضره وباسميه قد ارمها من سحرة
- ٢ وبلين عطفيه ومرهف لحظه وبياض غرنه واسود شعره
- ٣ وبحاجب حجب الكرى عن ناظري وسطاً على بنهيه وبامره
- ٤ وعقارب قد ارسلت في صدغه وسعت لقتل العاشقين بهجره
- ٥ وبورد خديه وآس عداره وعقيق مبسمه ولولوه تغزو
- ٦ وبطبيب نكهته وسلسال جرى فيه مع شهد اديب بخمره

كتافه ومحبوه في برج من البراج فاخدوه ودخلوا به إلى برج عتيق أزلي فانتهوا به إلى قاعه خراب وفي وسطها بير روماني ، فدخلت الفراشين وزعنفوا القاعه ومسحوا بلاطها ونصبوا له سرير وفرعوا له طراحه ونطع فوق السرير ومحده وفانوس كبير وشمعه - لأن الموضع الذي فيه كان مظلوم - وخلوا قمر الزمان في المكان ورسموا عليه خادم على باب القاعه مترسم عليه ، وطلع قمر الزمان على السرير وهو منكسر القلب والخاطر وعاتب نفسه وندم على ما جرا منه في حق ابيه وقال «لعن الجواز ، وليتني سمعت من والدى» . فهذا ما كان منه . وأما ما كان من السلطان فإنه اقام إلى المغرب وأصرف العسكر ودخل إلى بيته واجتمع بالوزير وقال اسمع ، انت كنت السبب في هذه حتى جرى بيني وبين ولدي ما جرى . فقال إليها الملك دعه الساعة قدر خمس عشر يوم ثم احضره بين يديك فهو ما بقي يخالفك

وادرك [شهرزاد الصبح فسكت عن الحديث]

الليلة السادسه وسبعون بعد المايتين

| من حديث الف ليله وليله |

فلما كانت الليلة القابله قالت

بلغنى إليها الملك السعيد أن الملك فارق الوزير ونام تلك الليله وهو مشغول الخاطر على ولده لانه يحبه - وكانت لا يناموا الا متعانقين - فبات تلك الليله يتقلقل من جنب الى جنب ولم يأخذه تلك الليله نوم وطال عليه الليل وافتكر ولده قمر الزمان وانشا وجعل يقول هذه الابيات شعر (٢٢٨) :

- ١ لقد طال ليل والوشاة هجوع وناهيك قبلًا بالفارق بروغ
- ٢ اقول وليل قد يزاد تعلولاً اما لك يا ضو الصباح رجوع

فهدى كانت ليلة السلطان . وأما ليلة قمر الزمان فإنه لما أقبل عليه الليل اوقد عليه الخادم الفانوس واوقد شمعه كبيرة في شمعدان وقدمها بين يدي قمر الزمان وقدم له شيئاً للأكل وقعد قمر الزمان واكل وهو مفتكر موسوس الخاطر عتبان على نفسه الذي اسا الادب على والده ، فاكمل قليلاً وقال في نفسه «الم تعلمي يا نفس ان ابن ادم رهينة لسانه وانه هو الذي يوقعه في المهالك» ودرفت عيناه على ما قد بدا منه وانشا وجعل يقول هذه الابيات (٢٢٩) :

- ١ يوم الفتى في عترة من لسانه وليس يوم الفتى من عترة الرجل
- ٢ فمترئه من فيه ترمي برأسه وعترته بالرجل تبرا على مهل

تم تقدم يغسل يديه فقدم له الخادم الطشت والابريق فغسل يديه وتوضى وصلن المغرب والعشا وجلس وقرأ شيئاً من القرآن ودعا وقام على السرير ونام وتغطضاً بالملأة والفانوس تحت رجليه والشمعة تحت راسه ونام إلى تلت الليل الاول ولم يعلم ما خبى له في الغيب . وادا بالمقادير | ان تلك القاعه والبرج العتيق كان مهجور منذ سنين وفي وسطه بير روماني والبير معمور وفيها جنية من درية ابليس اللعين تسمى ميمونه ابنة الدمرياط احد ملوك الجن

وادرك شهرزاد الصبح فسكت عن الحديث

الليله السابعة وسبعون بعد المايتين

| من حديث الف ليله وليله |

فلما كانت الليله القابله قالت

بلغنى إليها الملك السعيد هو نائم في تلت الليل الاول وادا بالغرفته ميمونه طلعت من البير وقصدت إلى السماء ل تسترق السمع . فلما طلعت من البير

حتى تنفلت من يدي فانا اقسم وحق النقش المكتوب على فص خاتم سليمان ابن داود ان لم يصح ما تقول والا كسرت ريشك ومزقت جلدك ونشرت لحمك وكسرت عظمك . فقال دنهش نعم يا سيدتي
وادرك شهرزاد الصباح [فسكت عن الحديث]

الليله الثامنه وسبعون بعد المايتين

من حديث الف ليله وليله

فلمما كانت الليله القابله قال

بلغنى ايها الملك السعيد ان الجنى دنهش قال للجنبيه اعلمى يا سيدتي انى جزرت الليله بجزاير الجوانيه بلاد الملك دور الغيور صاحب الجزائر والبحور ، وهذا الملك ابنه ما خلق الله في هذا الزمان احسن منها ولا اقدر ان اصفها لكى ويعجز لسانى ولسان امتالى عن وصفها ، فان لها شعر كادناب الخيل المظفورة فادا ارسلته كان عنايقيد مطورة ، اسفل منه جبهة | كالمراة الصقليه ٢٧٦١| مشرقة كاشراق الرديكه ، اسفل منه عينين عبهره لم يرعها قانون ولا فنور ، بياضها كبياض الجلو بالشفق وسودادها كسود امس بدامس الغسق ، بينهما انف كحد السيف المصقول لم يمح به قصر ولا طول ، حنت به وجنتان كالارجوان في محضر بياض كالجلمار ، وفم كراس رمانه قد شبه الدر نظم اسنانه ، ينقلب فيه لسان دو حلاوه وبيان ، يحركه عقل وافر وجواب حاضر ، وشققان كالزبد بجلمار وريقا كالشهد ، ركب في عنق غضه بضمه كانها عنق الابريق الفضه ، تصب في نحر كانه المراه وعنق وصدر فهو فتنه لم يره ، مستصل به عضدان مدمليحان كانهما في نقاهما اللولوا والمرجان ، عد فيما

رات في البرج نوراً وضو شمع يشع بغير العاده - لانها عامره المكان منذ سنين ما عهدت فيه شي - فتعجبت من ذلك وقصدت النور راته خارج من القاعه فدخلتها فوجدت الخادم نايم ورات سرير وعليه هاية انسان نايم وشمعه وفانوس ، فجات قليلاً قليلاً ووقفت على السرير وكشفت الملاه عن وجهه وتطلعت فيه فبهت من جماله وارمت الشمعه ضوها على وجهه فتللاها لها وبها وجala وزها جبينه وفاح مسكه ، وهو كما قال فيه بعض واصفيه هذه الآيات (٢٣٠) :

- ١ النشر مسك والخد ورد والتغز در والبريق خر
- ٢ والقد غصن والردف دعص والشعر ليل والوجه فجر

فلما راته العفريته ميمونه سبحث الخالق ومجده وقالت "تبارك الله احسن الخالقين" . تم وقفت ساعه تنظر الى وجهه وتحسده على حسنها وقالت في نفسها «والله ان هدى مليح ، لكن كيف هان على اهله حتى ينبعوه في هذه الموضع الوحش الخراب ، فلو طلع له احد من مردتنا اعطيه» ، واطاحت العفريته قبله في جبينه وغضته ورددت عليه الملاه | وفتحت اجتحتها وطارت نحو السماء . ولم تزل صاعده الى قريب سما الدنيا فسمعت حس اجتحه طايره في الهوى فقصدته وقربت منه فراته جنى كافر يسمى دنهش ابن شمهورش قاضي الجن .
٢٧٦٢| فلما راته وعرفته انقضت عليه انقضاض القضا فاحس بها دنهش وعرفها انها بنت ملك الجن فخاف وارتعد واستحجار بها وقال اقسم عليكى بالاسم الاعظم الا ترفقتي بي ولا تؤدينى فما سبق مني اليك سوا ابداً . فلما سمعته ميمونه حنت عليه ومسكت روحها عنه وقالت اقسمت على بقسم عظيم ، ولكن اين كنت ومجيك هذه الساعه من اين . قال دنهش ايها السيده مجبي من جوا فجقار الصين ومن جوا الجزائر وخبركى بعجيبة رايت في هذه الليله ، فان اخبرتكى بها وشاهدتها تفرجي عنى وتكلتني لي خطك بان لا يعارضنى احداً من ملوك الجن العلويه والسفليه . قالت له نعم ، وان كنت يا ملعون تكتب

لكى صدقى ام كدبى ، وبعد هدا ان ردى تعفى او تقتل . ثم اطرق راسه وخفظ اجنحته فقالت ميمونه له بعد ان ضكحت وكركت [بصقت] عليه وقالت له وانت ازعجت فى هذه الوصف ، وايش هي هذه القوار[ة البول] ، افه افه ، والله حسبت معك خبر ، فلو رأيت انت معشوق قلبى وحبيبي الذى رايته فى هذه الليله كنت انفلجت وسالت رياتك . قال لها دنهش يا ستي ميمونه وايش هي حكاية هادى المليح . قالت اعلم يا دنهش ان هذه جرى له متلما جرا لعشوقتك ، من كترة حسته وجالة امره ابوه ان يتزوج مرار وهو لم يرضى وقد غضب عليه وسجنه فى البرج الذى انا ساكته فيه فطلعت من الجب فى ليلى هدى فنظرته . فقال دنهش بالله عليكى يا سيدتى اروينى هدى حتى انظره واقايس بيته وبين معشوقتى وايهما هو احسن اقول لكى مع انى اقول ان ما يوجد فى هدى الزمان متل حسن معشوقتى . قالت له ميمونه تكذب يا ملعون ، حاشا وكلا ان يكون لعشوقى متلاً

وادرك شهرازاد الصبح فسكت عن الحديث . فقالت دينارزاد ما اطيب حديثك يا اختاه واغربه . قالت اين هذا ما احدثكم به فى الليلة القابله ان عشت وابقاني الملك كان اعجب واغرب واحسن |

الليلة التاسعه وسبعون بعد المايتين

من حديث الف ليله وليله

فلمما كانت الليله القابله قالت

بلغنى ايها الملك السعيد ان ميمونه قالت لدنهش والك انت مجنون ، تقايس معشوقى بعشوقتك . فقال دنهش يا سيدتى فامضى معى وانظرى معشوقتى وارجع انا معك وانظر معشوك . قالت ولا بد لك يا ملعون من ذلك . قال

ساعدان لا يرى فيما زندان ، فيما كفان بنان كالفضه قمعت بالعقبان ، ولها تديان كحقى عاج يضى بهما الليل الداج ، بين بطن كالقباطى المدبجه بطيات كالقراطيس المدرجه ، ينتهى منها ذلك الى خصر يكاد يطير به [من مر رقته الذى ليس له نظر] ، في كفل يقعدها اذا هي قامت ويوقفها اذا هي للنوم رامت ، يحملها فخدان مدميجان وساقان اجردان ، يحمل ذلك كله قدمان لطيفان ، بحدودان حد السنان من طرفيها كيف يطيقان يحملان ما فوقهما ، وما ورائ ذلك

قال فلما وصف العفريت للميمونه ذلك وان هذه الصبيه ابوها ملك جبار وفارس كرار ، لا يهاب الموت ولا يخاف الفوت ، ظالم غاشم ، صاحب جيوش وعساكر واقاليم وجزاير ومدن ودساكر ، واسمه الملك الغير : وكان يحب ابنته هذه التي وصفتها ومن جمله محبه لها بنا لها سبع قصور كل قصر لون وملائم جميعهم الفرش الحرير والاواني والذهب والفضه والالات وما يحتاجون اليه وجعل ابنته تسكن في كل قصر شهر وتنتقل الى غيره . ولما شاع حسنها في اقصى البلاد ارسلت الملوك تحطبها منه فشاوروها في ذلك فكرهته وكانت انا ما لي غرض في الزواج وانا سيدة وملكة ولا اريد رجال يحكم على .

فجهزوا | ملوك الجزائر لابوها المدايا والتحف والمال وكتابوه في خطبتها فكرر ابوها عليها القول في الزواج فخالفته ونهرت فيه وسفهت عليه وقالت له ان عدت ذكرت لـ الزواج باحد سيف بخطه في قلبي يطلع من ظهرى واموت واستريح وافجعك في متل . فاحترق قلب ابوها عليها وحار في قضيتها وفي امر الملوك وقال «فإن كان ولا بد فامتنعها واحببها وادخلها في بيت واحببها». وفي الحال فعل ذلك ورسم عليها عشر عجائز ومنعها ان تظهر الى القصور واظهر لها انه غضبان عليها واعلم الملوك وكتابتهم بانها «قد تجنبت واصيبت في عقلها وانى اجهد في دواتها ومتى بريت زوجتها لمن [له] بها نصيب» . ولما الان سنه محجوبيه وانا في كل ليله اروح ابصرها في الليل واقلا بحسنها واقبلها ، فاقسام عليكى يا سيدتى انكى ترجعي معى وتبصرى حسنها [جامها] وينظر

الليلة المaitين وقانون
من حديث الف ليله وليله

فـلما كانت الليلـة القـابـلـة قـالـت
بلـغـنـي إـيـهـا الـمـلـكـ السـعـيدـ انـالـعـفـرـيـتـ وـالـعـفـرـيـتـ نـزـلـوـ بـالـصـبـيـهـ وـنـيـمـوـهـاـ إـلـىـ جـانـبـ قـمـرـ الزـمـانـ وـكـشـفـوـ عـنـ وـجـوهـهـمـاـ فـكـانـوـ كـانـهـمـاـ قـمـرـيـنـ اـمـ بـدـرـيـنـ وـهـمـ اـشـبـهـ الـخـلـقـ بـيـعـضـهـمـاـ بـعـضـ كـانـهـمـاـ اـخـوـيـنـ ،ـ كـمـ قـالـ فـيـهـمـاـ بـعـضـ وـاـصـفـيـهـمـاـ حـيـثـ يـقـولـ هـذـهـ الـاـبـيـاتـ شـعـرـ (٢٣٢)ـ :

- ١ بـعـنـيـ رـأـيـتـ نـايـنـ عـلـىـ التـرـىـ وـدـدـهـمـاـ لـوـ يـنـامـاـ فـيـ جـفـنـيـ
٢ غـزـالـ فـلاـ هـلـالـ سـعـاـ شـمـسـيـ خـسـاـ [قـمـرـيـ دـجـاـ]ـ غـصـنـيـ فـقـاـ صـنـيـ حـسـنـ

فـنـظـرـوـاـ بـيـهـمـاـ ،ـ فـقـالـ دـنـهـشـ وـالـلـهـ طـيـبـ ،ـ حـبـبـتـيـ اـحـسـنـ .ـ وـمـيمـونـهـ غـضـبـتـ
وـقـالـتـ وـيـلـكـ تـكـدـبـ ،ـ مـعـشـقـيـ اـحـسـنـ .ـ وـقـالـتـ مـيمـونـهـ وـالـلـكـ اـنـتـ اـعـمـيـ ،ـ اـمـاـ
تـنـظـرـ اـلـىـ حـسـنـهـ وـجـاهـهـ وـقـدـهـ وـاعـتـدـالـهـ ،ـ وـلـكـ وـيـلـكـ اـسـعـمـ ماـ بـقـولـ فـيـهـ وـانـ
كـنـتـ عـبـاـ صـادـقـاـ قـفـلـ مـتـلـمـاـ اـقـولـ .ـ تـمـ اـنـجـنتـ عـلـىـ قـمـرـ الزـمـانـ وـقـبـلـهـ وـاـنـشـاتـ
وـجـعـلـتـ تـقـولـ هـذـهـ الـاـبـيـاتـ (٢٣٣)ـ :

- ١ ماـ لـىـ عـلـيـ وـاـعـادـلـ تـعـنـثـ كـيـفـ السـلـوـ وـاـنـتـ غـصـنـ اـهـيـثـ
٢ يـضـحـوـ مـنـ التـرـحـاـ غـيرـ مـيـمـيـ دـارـتـ عـلـيـهـ مـنـ لـخـاضـكـ قـرـقـثـ | ٦٧٨/٢١
٣ غـيرـىـ إـلـىـ السـلـوـ يـفـرـاـ وـالـقـلـاـ | ٦٧٩/٢١
٤ لـكـ مـقـلـةـ كـحـلـاـ هـارـوـتـيـةـ مـاـ لـهـوـىـ العـدـرـىـ عـنـهـ مـصـرـفـ | ٦٧٩/٢٢
٥ تـرـكـيـةـ الـاحـاظـ تـقـلـ بـالـحـشـاـ ماـ لـيـسـ يـفـعـلـهـ الصـقـيلـ المـرـهـفـ
٦ يـاـ عـلـفـ الـمـشـاقـ وـعـدـ وـصـالـهـ هـلـاـ موـاعـدـ التـجـنـيـ خـلـفـ | ٦٧٩/٢٣
٧ حـلـتـىـ تـقـلـ الـغـرـامـ وـانـتـ لـأـعـزـ عنـ حـلـ الـقـيـصـ وـاضـعـثـ | ٦٧٩/٢٤
٨ وـجـدـىـ عـلـيـكـ كـمـاـ عـلـمـتـ وـلـوـعـتـ طـبـ وـصـبـرـىـ عـنـ سـواـكـ تـكـلـفـ

نعمـ .ـ فـقـالـتـ لـهـ مـاـ اـجـيـ مـعـكـ وـتـجـيـ مـعـ الاـ بـرـهـنـ وـشـرـطـ انـ طـلـعـ مـعـشـوقـتـكـ
اـحـسـنـ مـنـ مـعـشـوقـيـ فـيـكـوـنـ لـكـ عـلـىـ الشـرـطـ وـالـرهـنـ وـانـ طـلـعـ مـعـشـوقـيـ اـحـسـنـ
يـكـوـنـ الـاـمـرـ كـدـلـكـ .ـ قـالـ هـاـ دـنـهـشـ نـعـمـ رـضـيـتـ ،ـ تـعـالـ مـعـ اـلـىـ جـوـاـ الـجـازـاـيرـ .ـ
قـالـتـ لـهـ لـاـ ،ـ الاـ اـنـاـ مـوـضـعـيـ قـرـيـبـ ،ـ تـعـالـ مـعـ اـنـظـرـ مـعـشـوقـيـ وـرـوحـ بـنـاـ بـعـدـ
دـلـكـ لـمـعـشـوقـتـكـ .ـ فـقـالـ دـنـهـشـ سـمـاـ وـطـاعـهـ .ـ تـمـ اـنـحـدـرـ الـعـفـرـيـتـ وـالـعـفـرـيـتـ
قـاصـدـيـنـ اـلـىـ اـسـفـلـ فـنـزـلـوـ مـنـ دـورـ الـقـاعـدـ وـدـخـلـوـ اـلـىـ الـبـيـتـ وـاـوـقـتـ مـيـمـونـهـ
دـنـهـشـ بـجـانـبـ السـرـيرـ وـمـدـتـ يـدـهـاـ كـشـفـتـ المـلـاـهـ عـنـ وـجـهـهـ فـسـطـعـ وـاـشـرـقـ فـ
الـاـنـوـارـ ،ـ فـنـظـرـتـ الـبـيـهـ وـتـلـفـتـ اـلـىـ دـنـهـشـ وـقـالـتـ لـهـ اـنـظـرـ يـاـ جـنـونـ وـلـاـ تـكـوـنـ
مـغـبـونـ .ـ فـتـطـلـعـ دـنـهـشـ اـلـىـ قـمـرـ الزـمـانـ سـاعـهـ وـحـرـكـ رـاسـهـ وـقـالـ "ـتـبـارـكـ اللـهـ
اـحـسـنـ الـخـالـقـينـ"ـ ،ـ يـاـ سـيـدـتـيـ اـنـتـيـ مـعـدـورـهـ لـكـ يـاـ سـتـيـ حـلـاـ النـسـاـ غـيرـ حـلـاـ
الـرـجـالـ ،ـ وـحـقـ دـيـنـيـ هـدـيـ اـشـبـهـ الـخـلـقـ بـهـاـ وـهـاـ كـانـهـمـاـ اـشـقـاـ فـالـحـسـنـ .ـ
فـغـضـبـتـ مـيـمـونـهـ وـلـطـمـتـهـ وـقـالـتـ اـنـاـ اـقـسـمـ وـنـورـ جـالـ الـعـظـمـهـ اـنـ لـمـ تـرـوـحـ السـاعـهـ
تـحـمـلـ قـحـبـتـ الـكـوـرـهـ وـتـجـبـهاـ اـلـىـ هـنـاـ حـتـىـ نـجـمـعـ بـيـنـ الـاـتـيـنـ وـنـيـمـوـهـ بـجـانـبـهـ
وـنـبـصـرـ الـمـلـيـعـ مـنـ الـوـحـشـ ،ـ وـانـ لـمـ تـفـعـلـ وـالـاـ اـحـرـقـتـ بـنـارـيـ وـارـمـيـتـ عـلـيـكـ
شـرـارـيـ .ـ فـقـالـ دـنـهـشـ لـكـ دـلـكـ ،ـ وـالـلـهـ اـنـ مـحـبـوـتـيـ اـحـسـنـ وـاحـلـاـ .ـ ثـمـ طـارـ
وـطـارـتـ مـيـمـونـهـ مـعـهـ مـرـسـمـهـ عـلـيـهـ وـاقـبـلـ الـاـتـيـنـ وـهـاـ حـاـمـلـيـنـ الـصـبـيـهـ بـقـمـيـصـ
بـسـندـقـيـ رـفـيـعـ بـطـرـازـيـنـ دـهـبـ مـغـرـبـيـ بـدـاـيـرـ مـصـرـيـ كـسـرـ عـلـىـ الـغـرـانـقـ وـالـدـيـلـ
وـالـرـاسـ وـالـكـمـ مـكـتـوبـ عـلـيـهـ هـذـهـ الـاـبـيـاتـ شـعـرـ يـقـولـ (٢٣١)ـ :

- ١ قـلـ الـحـبـ مـعـ الـاحـجـابـ مـتـعـبـ وـجـسـمـيـ مـنـ زـفـرـ الـوـجـدـ مـنـهـوـبـ |
٢ وـقـاـيـلـ كـيـفـ طـعـمـ الـحـبـ قـلـتـ لـهـ الـحـبـ عـدـبـ .ـ وـلـكـ فـيـهـ تـعـدـبـ

وـاـدـرـكـ شـهـراـزـادـ الصـبـاحـ فـسـكـتـ عـنـ الـحـدـيـتـ

٥٤٦

- ٩ لو ان قلبي مثل قلبك لم ابت
١٠ وبالله من قمي بكل ملاحة
١١ قال العدول بحقه من دا الدى
١٢ يا قلبية القاسى تعلم عطقو
١٣ لث يا اميرى في الملاحة ناظراً
١٤ فخد بيدي فان قدك عامل
١٥ انى اعمل ان ارى لك عارضاً
١٦ كدب الذى ضن الملاحة كلها
١٧ انا الجن تخشاني اذا كنت الفها
١٨ الشعر اسود والجبن مشعشع

وادرك شهزاد الصباح فسكتت عن الحديث

الليله الحادي وقانون بعد المايتين

من حديث الف ليله وليله

فلمما كانت الليله القابله قال

بلغنى ايهها الملك السعيد ان العفريته لما انشدت هذه الشعر طرب العفريت
وحرك راسه وقال والله يا ستي لقد تغاليتى وانشتدتى في من تهويه ، واما انا
قد اشتغل قلبى لكن ابدل المجهود على قدر فكري . تم انه مال الى الصبيه
و قبلها و انشا و جعل يقول هذه الابيات (٢٣٤) :

- ١ لاموا على حب المليح وعنعوا ما انصفوا في حكمهم ما انصفوا
٢ الله در غزاله مشوشة كانها غصن الاراك بتعطفوا
٣ علل محبك بالتدانى انه ان دام هجرك والتجانى يتلفو

٥٤٧

٤ لا رق قلبك لاتسكاب مداعبى ان كان طرق بعد بعدي يطرق
٥ ابكيك حتى قال عنى عادلى هدى الفتى من دم عينه يرعث |
٦ وما عجبى دا فى هوакى وانما عجبت لجسنى بعدكى كيف يعرف
٧ حرمت وصلك ان همت بروبة او مل قلب الحب او يتكلث

فقالت ميمونه احسنت وما قصرت ، الا ايا احسن واجل . قال محبوبي .
قالت كدبتي ، محبوبي احسن . قال لا . فتفاوضوا في الكلام واشتد بهم
الخصام ، فصرخت ميمونه على دنهش وارادت تبطش به فترفق لها في الكلام
وقال يا سيدتي ايصعب عليكى الحق ، لا قولي ولا قولكى ، [كل] واحد منا
يشهد ان صاحبه احسن ، ولكن بشتهى من يفصل بيننا ونعتمد على قوله .
قالت نعم . تم دقت بكنها الارض فطلع من الارض جنى احذب اعور [عينه
مشقوقة في وجهه] بالطول وفي راسه ست قرون وله اربع دوايب من الشعر
سابله الى اكعباه ويديه كيادي القطب ، باظفار كاظفار الاسد ، برجلين
كرجلين الغول وحوافر كحوافر الحمار ، فباس الارض وتكتف فقال يا ستي ما
 حاجتكى يا ابنة الملك . قالت له يا قشقاش اريد ان تحكم بيني وبين هذه
الملعون دنهش . ثم اطلعته على القضية وقالت انتظرها ، فطلع قشقاش لوجه
الاتنين - الصبي والصبيه - فراهما متعانقين غرقا في النوم ومعصم هدى تحت
رقبة هذا ويد هذه تحت ابط هذه متعانقين وفي الحسن متشابهين ، فتعجب
لها والتفت الى ميمونه ودنهش وانشا يقول هذه الابيات (٢٣٥) :

١ زور من تحب ودع كلام الحادى ليس العدول على الموى بمساعدى
٢ لم يخلق الرحمن احسن منظراً من عاشقين عل فراشاً واحدى
٣ متعانقين عليهما حل الرضا متوصدين بعصماً وبمساعدى |
٤ [يا من يلوم على الموى اهل الموى هل تستطيع اصلاح قلب فاسدى

٦ ثم قال لهم ما فيهم لا خاص ولا دون ، وهما لا تساوا في الحسن
والجمال ، ولكن هنا شى اخر ، نبته الواحد بغير علم الاخر فاي من التهم

وادرك شهرازاد الصبح فسكت عن الحديث

الليلة الثانية وثمانون بعد المايتين

من حديث الف ليله وليله

فلما كانت الليلة القابله قالت |

بلغنى ايها الملك السعيد ان ميمونه لما قرست لقمر الزمان في رقبته مد يده ت
من حرقة القرصه ودار عينه فرأى بجانبه نفس ووقيت يده على فواد ناعم انعم
من الزبد الطرى ، ففتح عينه فرأى بجانبه نفس ناعمه بطولة فتعجب وانتبه من
رقدته واستوى قاعد على حيله ونظر فوجدها صبيه عروسه مجلية كالدرة السنديه
او الشمس المضيء او كالقبة المبنيه . فلما راها ورأى حسنها وهى ناعمه بطولة
وهى في قميص بندقى بلا سراويل وارما الله تعالى محبتها في قلبه وقال والله
طيب يا محبوبتى . ثم قلبها وفتح طوق قميصها فبان له نحرها ونهودها فزاد
فيها عمه وشع ينبعها والجان ثقلوا نومها وركبوا راسها فما استيقضت ، فبقى
قمر الزمان يهزها وحركها وقال لها انا قمر الزمان ، فما شافت لها راس ،
فتذكر | فيها وفي نفسه ساعه وقال «ان صدقنى حزرى هذى الصبيه اللى اراد
ابى يزوجنى بها وله ثلاث سنين يساندى فيها وانا بتدلل ، والله لااصبح اقول
له زوجنى بها | ولا ادع غدا ياتى الا وقد تزوجت بها وتقلت بحسنها» . ثم b
مال اليها وقبلها فارتعدت ميمونه وفرح دنهش ، وارد قمر الزمان يقبلها فى
فمها فرجع براسه وقال «اصطبر حتى ابصر ، لا يكون والدى لما خالفته

وغضب على وسجنتى في هذه الموضع صبر على حتى نمت وجاب لي هذا
الصبيه | ونيتها جنبي ووصاها انى اذا نبهتها لا تستيقض : وايش ما عمل
بك اعلمى ؟ وان ابى واقف في مكان ينظر الى ايش ما اعمل بها يصبح
يعايرنى ويقول ويلك انت تقول ان مالك ارب في الزواج فكيف قلبت
وبوست ، وينكشف امرى ، فوالله لا ابوسها ولا اطلع اليها غير انى اخد منها
تدكره واماره». ثم مسك كفها | وسل من خنصرها خاتم ذهب بغض جوهر
ولبسه وقلع خاتمه من يده والبسها اياه . ثم دار لها ظهره ونام . فقالت ميمونه
لشقيق دنهش رايتما محبوبى لا افكري فيها ولا باسها ودار ظهره ونام يعني لا
فكري فيكى . فقالوا نعم . ثم ان دنهش بقى برغوث ودخل تحت ثيابها وقرصها
قرصه الهب عقلها ففتحت عينها وجلست قاعده تصيب شاب نايم بجنينا يخبط
في لئوم ، بعين وحاجب ما ملك النساء مثلهم وخراطيم وغبغبة منخيه وفم
صنة . وشفيفات رقاق وحدود كالتفاح يقصر الالسن عن وصف صفتة ، كما
قال يه الشاعر حيث يقول شعر (٢٣٦) :

١ وجاء بالحسن كى يقايسه فنكس الحسن راسه خجلا
٢ وقال يا حسن هل رايت كذا فقال اما كذا رايت فلا

وادرك شهرازاد الصبح فسكت عن الحديث . فقالت دينارزاد لاختها ما
اطيب حديثك واغربه . قالت اين هذا مما احدثكم به في الليلة القابله ان
عشت وفتيت وابقاني الملك كان اغرب]

[تتمة قصة قمر الزمان]

قال الراوى فلما رات الصبيه هذا الشاب الملبيع نايم بجانبها ولولت وقالت يوه يوه ، ما هو فضيحيه ، رجل نايم معى في فرشى ، عهد الله وهو شاب ملبيع ، يا فضيحتى منك ، والله لو علمت انك انت الذى خطبني من ابى ما كنت ابىت | الزواج . ثم حركته ، فارخت عليه ميمونه النوم وتقللت راسه فلم يستيقظ ، فهزته الصبيه وقالت يا حبىبي بحياتى عليك تستوف تارك منى ، انتبه ونسننى . فلم يجيئها بجواب ولا ابدا خطاب بل يخبط في نومه ، فقالت يوه يوه ، وإيش انت ، هه علموك على ، او الشيخ النحس ابوه وصالك انك لا تكلمنى الليله . فما فتح عينه فزادت فيه حبا ورغبا ، والقى الله تعالى محبتة في قلبها ونظرته نظره اعقبتها النظرة الف حسره ، فخفق فوادها وتقلقت احشاءها وحنت بوارحها وقالت يا سيدى كلامنى ، يا حبىبي جاوبنى ، يا معترنى حدثنى - وقمر الزمان غارق في النوم . وقالت يوه يوه ، ما لك انت هكذا معجب بنفسك وبحسنك . ثم هزته فمالت منها التفاته الى يده فرات خاتتها في اصبعه ، وهي شهقت | شهقه واتبعتها بشرقه وقالت يوه يوه ، والله انت تخارننى ، وانت حبىتنى وانا نايعه ومن يعرف ايش عملت معى انت ، يا فضيحتى منك ، والله لاقلعن خاتمى من خنصرك . ثم فتحت زر قميصه واومت عليه وقبلته في رقبته وفي فمه ، وفتحت على شى تأخذ منه اماره فلم تجد معه شيئا ، وراثه بلا سراويل فمدت يدها من تحت ديل قميصه وحسسته على ساقه فنزلقت يدها لفوق من نعومية جسمه فوصلت يدها الى شى بين فخديه فانصدع قلبها ورجفت احشاءها وانحل كل عضو فيها - وشهوة المراه اقوى من شهوة الرجل . ثم انها خجلت وشالت يدها وقبلته بين عينيه وفي فمه وقبلت كفوفه . ثم عانقته وعملت يدها الواحدة من تحت رقبته والاخرى من فوقه تخت ابطه ونامت وغبرت في النوم . | فقالت ميمونه لدنهش رايت يا ملعون

انك مغلوب ، ورایت معشوقتك ما هي قد معشوقى ، ولكن انا اعفو عنك . ثم كتبت له ورقه بعقه وعلمت عليها . ثم التفت الى قشقش الاحدب وقالت ادخل معه وساعدته على توديتها الى مكانها لاني قد مضى مني الليل وفاتني مطلوبى . فقال قشقش سمعا وطاعه . وفرح دنهش ودخلوا تحت الصبيه وحلوها وطاروا وطارت ميمونه حاجتها . واما دنهش وقشقش فانهم اوصلوا الصبيه الى مكانها ونیموها في فرشها ومضوا الى حال سبیلهم ولم يكن بقى من الليل الا النهار وغير ثلاث ساعات . فلما انشق الفجر انتبه قمر الزمان

وادرک شهرزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا | حديثك يا اختاه وما اهناه . فقالت لها وain هو وما ض احدثكم به في الليلة القابله ان عشت وابقاني الملك

فلما كانت الليله القابله وهي

الليله السته وتسعين

قالت لها اختها دنيازاده بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايده تمى لنا حديثك . فقالت جبا وكرامه بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد وال فعل الجميل

قال الراوى ثم انتبه قمر الزمان فلم يجد الصبيه الى جانبه فقال في نفسه «والله طيب ، كان ابى يحاربني» . ثم صرخ على الخادم ويلك يا كوره ، كم تنانم . فقام الخادم طايش العقل وقدم الطشت والابريق الى البازيان ، وقضى

حاجه وخرج توضا وصلوا الصبح وجلس يقرأ ويسبح ونظر الى الخادم يراه واقف في خدمته ، فقال له ويلك يا صواب من اخذ الصبيه من جانبي . فقال الخادم سيدى ايش صبيه . فقال | الصبيه الذي باتت عندي الليله . فلما سمع الخادم ذلك اندرع وقال لا والله يا سيدى ، والصبيه دخلت من اين وانا نايم من ورا الباب ، والله يا سيدى لم دخل احد . فقال قمر الزمان تكذب يا عبد النحس ، ولنك انت الآخر تجاوبنى ولا ترضى تقول لي اين راحت الصبيه الملبيه الذي كانت نايه عندي ومن هو الذي اتى بها الى هاهنا . فقال الطواشى وقد انزعج والله يا سيدى لا رايت ولا ابصرت . فلما سمع قمر الزمان ذلك غضب وقال لا شك انت معلم على ، تقدم الى عندي ويلك يا كلب . فتقدم الخادم اليه فمسكه قمر الزمان من اطرافه . ثم جلد به الارض وبرك عليه ورفصه ولم يزل يختنق فيه حتى غشي عليه . ثم انه شاله وربطه بحبال البير ودلاه الى ان وصل الى الماء وارخاه | - وكان ايام الشتا - فغطس الخادم ، ونسله ثم ارخاه ، فغطس . فصار قمر الزمان يفطسه وينسله والخادم يستغيث ويصرخ وقمر الزمان يقول ما اسيبك حتى تقول لي خبر الصبيه ومن جابها . فقال الخادم في نفسه «لا شك ان ابن استادي تجنن وما لي [الا] ان اكذب واستعمل الكذب والا ما اخلص نفسي» فناداه امسك يدك يا سيدى فانى اقوله . فنسله قمر الزمان فطلع وهو غائب عن الدنيا مما قاسا من الغرق ، وطلع وهو مرتعد وقد تشکكت سنانه وثقلت اثيابه من الماء ، فقال دعنى اروح اعصر ثيابي وانشرهم والبس غيرهم واعود اليك واحكى لك عن الصبيه الملبيه . فقال قمر الزمان يا عبد النحس لما عاينت الموت لما قررت بالحق ، اخرج بالعجل وعود احکى لي . فخرج الخادم

وادرک شهرزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام | المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احل حديثك يا اختاه وما اهناه . فقالت لها وain هو وما ض احدثكم به في الليلة القابله ان عشت وابقاني الملك

فلما كانت الليله القابله وهي

الليلة السابعة وتسعين

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك .
فقالت لها حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل ، فخرج الخادم وهو لا يصدق بالنجاه ، ولم يزل يجري الى ان دخل على السلطان شاهرمان . وكان الوزير عنده وهو جالس الى جانبه وقد صلوا الصبح وجلسوا يتتحدثون في امر قمر الزمان والسلطان يقول للوزير ويلك يا وزير ، ما بت امبارحه من اشتغال قلبى على ولدى ، واخاف ان يصيبه شي من البرج العتيق ، وما كان سجنه مصلحة . [قال الوزير] لا ما يصيبه شي ، | دعه الساعه شهر زمان حتى ينكسر خلقه . [فهم] في الكلام والخادم قد دخل عليهم وهو في تلك الحاله وقال يا سيدى الحق ابنك فقد تخبن وفعل معى هكذا وقال ان صبيه باتت عنده ، ما نعرف هذه الصبيه ، الحقنا الحقنا . فلما سمع السلطان شاهرمان كلام الخادم وفهم ما قال صرخ وقال وا ولداته ، وا حبيباه . ثم التفت الى الوزير وقال ويلك يا كلب الوزرا ، قوم اكشف خبر ولدى

قال فنهض الوزير ومضى الى البرج وقد طلعت الشمس فدخل على قمر الزمان فوجده جالس يقرأ القرآن العظيم فسلم عليه فرد عليه السلام فجلس الى جانبه وقال لعن الله الخادم ، هذا العبد النجس الذى شق على السلطان ثم ازعجتنا . فقال قمر الزمان وايش الذى قال العبد حتى شوش على ابى ، وفي الحقيقة ما شوش على الا هو . فقال الوزير اعلمك يا سيدى انه قال لنا قول حاشاك منه ، ويكذب | العبد النجس ، وسلامة شبابك المليح وقوامك الرجيم ولسانك الفضيع . فقال قمر الزمان هذا ايش قال . فقال له العبد قال انك قلت صبيه . وقمر الزمان قال فملحىع ، والله ملحيع ؛ وقال قمر الزمان انكم لم تم

الخادم على قوله ، والله طيب ، انت الساعه اعقل من الخادم ، اين الصبيه المليحه الذى باتت عندي الليله وبيتها عندي

قال فلما سمع الوزير كلامه قال باسم الله حولك ، والله يا ولدى ما نام عندك احدا وبالباب مقول عليك والخادم نائم من جوى الباب عندك وما اتى اليك [احد] ، فثبت عقلك يا سيدى ، وسلامة عقلك . فقال قمر الزمان وقد انغاظ ويلك الصبيه معشوقتى المليحه صاحبة العيون السود والخدود الحمر الذى تعمقت انا واياها الليله

قال فتعجب الوزير وقال كلمة لا يخندل قايلها لا حول ولا قوه الا بالله العل العظيم ، يا سيدى | انت رايت هذه الصبيه بعينك . فقال يا شيخ النحس انا رايتها باذنى ، انا رايتها وقلبتها وسررت عليها نصف ليه ، لكن انت علمتوها انها لا تكلمنى ، فنممت الى جانبها ثم اتبهت فلم اجدها . فقال الوزير يا سيدى لا يكون انت رايتها في المنام وحلمت بها وهذه اضغاث احلام . فقال قمر الزمان يا شيخ النحس وانت الاخر بتهزو بي وتقول منام والطواشي قرلى وال ساعه ياتى ويخبرنى . ثم انه قام ومسك بدقن الوزير وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واطيئه واهناءه . فقالت وain هو وما احدثكم به في الليلة الثانية

فلما كانت الليله القابله وهي

قال فصرخ السلطان واتأوه وقال صبح جنونه ولدى . قال نعم . قال ما تستحق بشارتك الا قطع رقبتك يا كلب الوزرا وانجس الامرا ، هذا كله ما هو مشورتك ورایك التعيس الذى في الاول والآخر ، والله | ما ياتى على ولدى شى الا قتلتك وسمرتك في عينيك . ثم نهض السلطان قياما

وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واطبيه واهناء . قالت لها واين هو وما احدثكم به في الليلة الثانية ان عشت وابقاني الملك

فلمما كانت الليلة القابله وهي

الليلة الثامنة والتسعين

قالت لها اختها دنيازاده بالله عليكى يا اختى ان كنتى غير نايمه تمى لنا حديثك . قالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك | السعيد الموفق الرشيد ، صاحب العقل السديد المفيد مـ | والفعل الجميل

قال الراوى ثم ان قمر الزمان قام ومسك دقن الوزير - وكانت لحيته طويله - فمسكها ولفها على يده وجذبه ارماه من على السرير فوقع على راسه فصار يرقصه ويبلكمه برجليه في رقبته حتى اوته . فقال الوزير في نفسه «ولكن اذا كان عبد خلص روحه بكلمه كذب فما اقدر انا الاخر اكذب واخلص روحي ، ولا شك انه تجنن ولا ريب في جنونه» ، وأشار الى قمر الزمان «بطل عنى الضرب» . فمسك يده عنه ، فقال الوزير يا سيدى لا تواخذنا فان السلطان اوصانا نكتم عنك حديث الصبيه محبوبتك ، والان قد عجزت وانا شيخ كبير وما لي جلد على الضرب ، تهل على قليل حتى احدثك

قال فبطل عنه قمر الزمان وقال له انت ما تحكى لي الا بعد الاهانه والقتل ، قم احكى لي . قال يا سيدى انت تusal عن الصبيه | الملبحه صاحبة الوجه الملبح والقام الرجيع . فقال قمر الزمان نعم نعم ، اخبرنى من الذى جابها ونبتها عندي واين هي الساعه حتى اروح اليها ، وان كان ابى عمل معى هذا لاجل الزواج فانا رضيت بالزواج فاعلم والدى ودعا زوجتى بهذه الصبيه الذى كانت عندي ويعجل على ، قم واسع واعلمه

قال فما صدق الوزير ، فقام وهو يتعتر في اذياله الى ان دخل على السلطان وهو ما يصدق بروحه انه سالم . فلما وقف قدام السلطان قال له ما وراك وما لي ارا دموعك ومرعوب . قال جيتك ببشره . قال وما هي . قال ولدك قمر الزمان تجنن بلا شك

الليلة التسعة والتسعين

قالت لها اختها دنيازاده بالله عليكى يا اختى ان كنتى غير نايمه تمى لنا حديثك . قالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الراي السديد والفعل الجميل الحميد ، ثم نهض السلطان قياما واخذ الوزير صحبته ومضى الى البرج ودخل حتى انتهى الى ولده قمر الزمان . فلما نظر ابوه نهض قياما على قدميه ونزل من على السرير وقبل يد ابوه السلطان وتاخر الى ورا واطرق براسه الى الارض . | ثم رفع راسه وقد فرت الدمعه من عينه وسالت على خده فاشار [الى] والده يقول هذه الايات شعر (٢٣٧) :

١ ان كنت [قد] اذنت ذنبنا سالنا في حكم واتيت شيئا منكرا

٢ انا تائب عما جنوت وغفروك يسع المسء ادا اتي مستغرا

قال فرق قلب ابوه عليه واحتضنه وبكي وقبل وجهه واجلسه الى جانبه ،

ل ١٠٠

كانى استيقضت نصف الليل وجدت بنتا راقده الى | جانبى ببطولى ، قدها قدى ولونها لونى ، فقبلتها وعانتها واخذت خاتمها من اصبعها لبسته في اصبعي وقلعت خاتمى البسته لها في اصبعها وفمت حيا منك ان تكون في مكان تنظر اليينا ، ثم انتبهت وجه الصبع ما لقيت الصبيه ولقيت الخاتم ، فكيف يكون هذا الامر ، وهذا خاتمها الى الساعه في خنصري ، انظر هذا ما هو خاتم نسا . ثم ناول لابوه الخاتم فنظر اليه السلطان وقال انا الله وانا اليه راجعون ؟ فقال يا ولدى هذا الامر مشكل ولا اعلم من اين دخل علينا هذا الدخيل وما كان على فيك اضر من الوزير اول واخر وهو سبب الفتنه ، فيا ولدى اصبر وادرك شهززاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه وما اهناه . فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليله الثانية ان عشت وابقاني الملك |

فلما كانت الليلة القابله وهي

قام المايه ليله

قالت لها اختها دنيازاده بالله عليك يا اختي ان كنتم غير نايمه تمنى لنا حديثك . فقالت لها حبا وكرامه بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد وال فعل الجميل ، ان السلطان قال الى ولده قمر الزمان اصبر يا ولدى لعل الله ان يأتى بالفرج القريب كما قال بعضهم هذه الایيات شعر (٢٣٨) :

١ عسى ولعل الدهر يلوى عنانه ويأتى بخير والزمان غير
١ وتسعد امال وتقضى حوايجي وتختد من بعد الامور امور

ونظر الى الوزير بعين الغضب وقال اه عليك يا كلب الوزرا ، ماذا تقول على ولدى . ثم التفت الى قمر الزمان وقال له يا ولدى ايش اليوم . فقال يا ابت اليوم السبت وغدا الاحد وبعده الاثنين وبعدهم الثلاثاء والاربعاء والخميس والجمعة . فقال السلطان الحمد لله يا ولدى بسلامتك وسلامة شبابك . فقال له ثانيا هذا ايش شهر . قال هو بالعربي [دى] العده ثم الذى بعده دى الحجه ومحرم وصفر والجمادين والربيعين ورجب وشعبان ورمضان و Shawal . ففرح السلطان وبصق على | وجه الوزير وقال يا شيخ النحس ما تخبن الا انت . فحرث الوزير راسه وقال في نفسه «تهل». فقال السلطان ما الذى تتكلم به ، الصبيه ما الصبيه ، ايش الذى جرا من امر هذه الصبيه . فقال قمر الزمان وقد ضحك اسمع يا ابى ؛ وقال والله ما بقى فيتا محتمل ، فلا تزيد على انت الآخر ، فقد نصحت روحي ثم زهرت مما تمارننى به ، فانا قد رضيت بالزواج بشرط انك تزوجننى بهذه الصبيه الذى نيمتها عندي البارحة واخذتها من عندي بكرة . فقال ابوه باسم الله حولك يا ولدى ، سلامتك ، ايش هذه الصبيه الذى تزعم عنها ، والله ما لنا بها علم ، بالله يا ولدى رد عقلك في راسك واستبعد بالله من الشيطان الرجيم فهذا اضغاث احلام ولا شك انت بت الليله موسوس بالزواج ، فلعن الله الزواج ومن اشار علينا به ، ولا شك انه لما جرا | عليك ما جرا منى بنت وانت تذكر الزواج فحملت في المنام ان صبيه معانقتك وانت رايتها ، وهذا كله والله يا ولدى منام واضغاث احلام ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم . فقال قمر الزمان يا ابى خلي عنا هذا ، فيحق الحال رازق ، قاهر الجباره ومبيد الاكاسره ، ما عندك ما اقول خبر . فقال السلطان لا والله العظيم يا ولدى ، واغا هذه الاضغاث احلام وانت رايته هذا في هذه الليله . فقال قمر الزمان يا ابى انا اضرب لك مثل او اجي لك على قولك ان الذى اتفق لي في المنام ، فعمره [احد] نام ورأى في منامه انه في وقعة حرب وقتال قتال عظيم واستيقظ وجد في كفه سيف مسلول ملوث بالدم . فقال السلطان لا والله . فقال قمر الزمان فالاهم انى رأيت في المنام الليله

قال الراوى فقال والله انى قد تحققت ان ما بك جنون وقضيتك ما يعلم بها الا الله تعالى . فقال قمر الزمان والله اذ لم تعجلوا على بهذه الصبيه والا مت كمدا . ثم انه تنفس صعدا واظهر جلد | واطرق الى الارض . ثم انشد ضر يقول شعر (٢٣٩) :

- ١ هب ان وعدكم بالوصول لي زورو ففي الكرى واصلوا المشتاق او زوروا
- ٢ هذا اذا ما سمحتم في الكرى لمني منامه عنه منبع ومصورو
- ٣ فقد تركتم بقلبي يوم فرقكم نارا لتأثيرها في القلب تأثير و
- ٤ فحاسدى فيكم للهجر يشتت بي حتى متى انا محسود ومهجور و
- ٥ ودمع عيني طليق في دياركم والقلب في طبقة الاشواق ماتورو
- ٦ اضحي اصطباري ووجدي في مكافحة فالصبر منكسر والوحيد مهدورو

قال الراوى ثم قال والله يا والدى ما بقى صبر

قال فدق ابوه يد على يد وقال ما في الامر حيله ، حدقت | فيك العين . ثم مسک بيده وخرج هو واياه الى القصر ، فرقد قمر الزمان على الفراش ولم الوساد ، وجلس ابوه الملك شاهerman عند راسه حزين عليه باكي العين يدم الزمان ويشكو الدهر وصروف الحدثان ، وبكى وانشد يقول هذه الایات شعر (٢٤٠) :

- ١ يعاندى دهرى كاتى عدوه وفي كل يوم بالاسية يلقاني
- ٢ وان كان يومي قد صفى لسرة فيصيح يومي قد تتكد في الثاني

قال الراوى ثم امتنع قمر الزمان من الماكل والمشرب ولا بقى له شغل الا يقول يا قدها ، يا حستها ، يا طوطا ، وصار يبكي الليل والنهار ويرخي الدموع الغزار ، وابوه عند راسه لا يفارقه ، فدخل عليه الوزير وجلس عند رجلين قمر الزمان ، ففتح عينيه فنظر ابوه . ثم نظر الى الوزير فدرفت عيونه . | ثم نظر الى نحوهم وأشار يقول شعر (٢٤١) :

- ١ خذوا حذركم من طرفها فهو ساحر وليس بناج من دهنه المحاجر
- ٢ فان العيون السود وهي فواتر تقد السيف البيض وهي بوادر
- ٣ ولا تخدعوا في رقة من كلامها فان الحميما للعقل نخامر
- ٤ منعمة لو لامس الورد خدها بكت وجرت [من] مقاليها بوادر
- ٥ من القاصرات [الطرف] غارت حسنه ضرايرها والنيران ضراير
- ٦ فلو في الكرى من النسم بطيفها سرا ابدا من طيبها وهو عاطر
- ٧ اذا ما اشتكي الحال خال اخبار قرطها فما طول ما ترثى عليه الضفائر |
- ٨ ول عاذل من حبها غير عاذر ولا تنفع الابصار لولا البصائر
- ٩ عندي لا والله ما انت منصف اعن مثل هذا الحسن تثنى التواضر

قال الراوى فقال الوزير يا ملك الزمان الى متى انت محجوب عن العسكر وقد فسد احوال الجيش بانقطاعك عند ولدك وانخاف ان يفسد حالك منهم ، والعاقل الليبيب اذا لم به مرضين في جسمه مختلفين يداوى الاخطر منهم ، ومن الرأى عندي انك تنقل ولدك الى القصر الجوانى المطل على البحر وتنقطع عند ولدك ، ويوم الخميس والاثنين تدخل الامايك ويعطوا الخدمة ، فاقضى اشغالهم واحكم بينهم وخذ واعط وامر الخميس والاثنين ، واما باقى الايام انت عند ولدك الى يفرج الله تعالى ، ولا تamen من نوائب الزمان وحوادث الايام ، | وما احسن قول القائل بمثل هذه الایيات شعر (٢٤٢) :

- ١ احسنت ظنك بالايات اذ حست ولم تخف سوة ما يأتي به القدر
- ٢ وسائلك اللائي فاغترت بها وعند صفو اللائي توجد الكدر

قال الراوى فلما سمع السلطان كلام الوزير راه صواب وخاف لا يفسد عليه امر السلطنه ، فامر ان ينقلوا ولده قمر الزمان الى القصر الجوانى المطل على البحر . وكان هذا مبني في كبد البحر خارج في وسطه مقدم يصلون اليه على مشاه عشرين ذراعا بالعمل ودايره شبابيك له مطلع على البحر ، ارضه مفروشه بالرخام الملون وحيطانه مجزعه بالفصوص مختلفة الالوان وسقوفه مدهونه بساير

السود والخواجب المقوون الذى بات عندي الليله وبت معافته من العشا الى
بكره . فقالت لها والله يا ستي بالله لا تلعبى معنا اللعب الوحش وتودرى
روحى وانا امراة كبيرة على حافة قبرى وتودرينى قتيله مضروبه | الرقبه
وتفجعىنى في نفسى ، ما يحل لك من الله تعالى . فقالت "بدور يا عجوز النحس
تشهزى بي انتى وتجعلينى الى اللعب . ثم ثبتت عن السرير ونزلت الى تحت
ودفعت العجوز القتها على ظهرها فاشتالت رجليها - وكانت بلا
سرابيل - فانكشفت عورتها . فنظرت بدور اذا بالعجز ها زمان عن الحمام
وعليها شعر كثيف وكذلك فرجها ، فركبت بدور على صدرها وصرخت على
الجوار وبقية العجائز وقالت لهم اركبوا على صدرها وعوقوا يديها ورجليها .
ففعلوا ذلك ، وقامت كشفت شعرها . فلما استفاقت قامت ومضت الى ام
بدور سرا خوفا من السلطان ، واعلمتها [بما] جرا لها وما اتفق مع المست بدور
وقالت يا ستي ، وروحى الحقى بنتك فانها قد تجنبت . فقامت امها مع
العجز ودخلت على المست بدور وسلمت عليها فردت | عليها السلام باحسن
كلام ، فجلست امها الى جانبها وسالتها عن حالها وما تكلمت به العجوز
[فقالت] بسک يا امي تحدثنى فما بقى لي صبر عن معشوقى ومحبوب قلبي
الشاب المليح الذى عانقته الى الصباح . ثم انشدت تقول هذه الایات
شعر (٢٤٣) :

- ١ يا حسنه والحسن بعض صفاته والسرور موقعا على حركاته
- ٢ بدر لو ان البدر قال له افتح ليلا فقال اكون من هالاته
- ٣ اذا هلال الافق قابل وجهه ابصرته كالبدر في مراته
- ٤ فالحال ينقطع في صفيحة خده قد خط سبع الخبر من لزمانه
- ٥ ركب المائم لانتهاب نفوسنا الله يجعلهن من حسناته
- ٦ ما زلت اخطب للزمان وصاله حتى دنى والقدر من عاداته |
- ٧ ففقرت ذنب الدهر ليلة وصله سرت على ما كان من زلاته
- ٨ بتنا به متعانقين نديمنا خران من غزل ومن كلمانه

الدهانات وتأزير مكتتب بالذهب واللازورد . وفرشوا فيه البسط
الحرير | [وستروه] بالستائر والمراتب ومدوا لابن الملك الفرش وقد بقى من ضـ
السهر وقلة الاكل واشتغال الخاطر اصفر نحيل الجسم عليل منامه قليل وقيمه
في الليل الطويل . وجلس السلطان عند راس ولده قمر الزمان حزين وبقى
كل خيس واثنين يدخلوا الامرا عنده يعطوا الخدمة الى العشا وينصرفوا ويبيـ
السلطان عند ولده لا يفارقه لا ليل ولا نهار . فاقام السلطان شاهرمان وولده
قمر الزمان [على هذه الحالة ليالي و أيام . فهذا ما كان منه] . واما ما كان فـ
من امر المست بدور فانها تلك الليله لما حلوها الجن وارقدوها في فراشها فلمـ
يضي من الليل الا القليل وطلع الفجر . فلما استيقظت وقت السحر وجلست
على حيلها فما رأت الشاب

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها
اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها وain
هو | وما احدثكم به ان عشت وابقاني الملك
فلما كانت الليلة القابله وهي

الليله الاولى بعد المايه

قال الرواى فلما جلس المست بدور على حيلها فما رأت الشاب
معشوقها ، فرجف فوادها وصرخت فاستيقظوا الجوار والدايات وطلعت اليها
القهرمانات وتقدمت اليها كبيرتهم وقالت لها يا ستي وما اصابك . قالت
للعجز اين محبوب قلبي ومعشوقى هو في اين

قال فلما سمعت العجوز هذا الكلام اندرعت وقالت يوه يا ستي ، ايش
هذا الكلام القبيح . [قالت بدور] ويلك معشوقى الشاب المليح صاحب العيون

* فضيحته ضم البخيل ماله يخبو عليه من جميع جهاته
١٠ وشدته في ساعدی فكانه ظبي خشيت عليه [من] لفاته

قال الراوى فلما سمعت امها كلامها لطمط على وجهها . ثم قالت واولاده ، ابنتى قد تجنبت ، يا ستر بدور ايش هذا الحديث ، ما تستحي . فقالت بالله عليكى يا امى لا تحاربني وزوجينى بعشوقى الذى كان نايم عندى الليله والا قتلت روحى . قالت با بنتى ما كان نايم عندكى احد . فقالت كذبتي في وجهك . ثم قامت هبشت في وجهها وبركت عليها فقطعت كلما كان عليها ، | فصح عند امها انها تجنبت وقالت لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ، هذه الصبية اصيبيت في عقلها . ثم استدعت بالجوار فخلصوها من المست بدور فقامت ودخلت على السلطان الملك الغيور وقالت له بعد ما بكت ايها الملك

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . قالت لها اختها دنيازاده ما احلا كلامك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك

فلما كانت الليله القابله وهى

*[الليلة الثانية بعد المايه]

قال الراوى فلما بكت وقالت ايها الملك قوم الحق بنتك ، قد تجنبت واصبنا فيها

قال فنهض السلطان وقد ازعج وصار يقول وانتاه . ثم انه دخل عليها وسلم عليها فقامت له | وغطت راسها ورددت عليه السلام ، وقال لها ابنتى

بدور ، ما هذا الكلام الذى سمعته عنك ، سلامتك . قالت يا ابنت خلينى من هذا الكلام وقم زوجنى بالذى بيته عندى ، شاب مليح بقمام رجيع وجفن مريض صحيح ، وبت معانقته الى الصباح

قال فلما سمع ابوها كلامها علم انها مجتونه ، فبرك عليها وكتفها بمنديل وامر باحضار زنجير وسلسله رفيعه حديد فعملها في رقبتها وربط السلسله في سكه وسط القاعه وحجب عليها الجوار والعجايز وامها وقال انا اقسم بجميع اليمان ان سمعت احدا يذكرها او ينقل خبرها ضربت عنقه . ثم رسم على الباب طواشيه يشق بهم وخرج مفروم مهموم وخاطره كله عند ابنته المست [بدور] . فجلس على كرسى مملكته وادعى بوزرايه واهل دولته ، فطلعت الوزرا [١٣٢] ، والامرا | والhabab والنواب وقبلوا الارض بين يدي الملك الغيور صاحب الجزائر والبحور والسبعين قصور ، واطلعلهم على قضية ابنته وما جرى لها في ليلته ، وانها لا شك انها انصابت من الجان ولا شك ان الجنى تصور لها في صفة شاب مليح ورقد عندها هذه الليله وركب راسها : وقد عذرناها في شيء واحد ، لانا رأينا في اصبعها خاتم رجالى وله قيمة مستكثره ، وشهادكم على يا امرا ان كل من داواها وابراها ما هي فيه زوجته بها وقاسمته في ملكى وكل من دخل ولم يبررها ضربت عنقه . فلما سمعوا الحاضرين كلام السلطان فهو ودعوا له وهذا ان يفرج الله ما بها . وكان في الامرا من يكتب ويقرأ ومحجب . فقال واحد من الحاضرين ايها الملك انا ادخل اليها ومحجب عنها

فلمما كانت الليله القابله وهى

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث | والكلام المباح . قالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك

الليلة الثالثة بعد الماية

قالت لها اختها دنيازاده بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك لقطع به سهر ليتنا . فقالت جا وكرامه بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد

قال الراوى فلما قام الذى تكلم وقال انا احجب عنها فقال السلطان بشرط ان دخلت عليها وابراتها ما بها زوجتك بها وان خرجت ولم تبرتها ضربت عنقك ، لانى ما ابحث من يدخل عليها و[ما] ابراها يخرج يتحدث عنها ويقل صفتها ويقول للناس لونها ، حسنها ، صفتها ، فتهتك ابنتى على ساير الخلق . فرضي [المتكلم بذلك ودخل على السر بدور والسلطان [معه] ض فقعد وعزم واقسم . فتعلمت له بدور وقالت لابوها ايش جبت هذا الرجل يعمل ، ما تستحبى تدخل على الرجال الغرب . فقال السلطان يا ستي ومحبوبتى جبت بهذا يحجب عنك هذا التابع الذى اعتراكم الليلة . فقالت له بدور يا شيخ النحس في شبتك ، الذى اعترانى الليله هو جنى ، تكذب يا شيخ النحس ، ما هو الا شاب مليح ، معشوقي وحبيبي وثمرة فوادى ونور عينى . ثم انشدت تقول شعر (٢٤٤) :

- ١ مرید شن القلب مهلا اسبلت فاكفف سهامك
- ٢ ويا كتير التجنى منعت حتى سلامك
- ٣ فمن احل لك قتل ارفع قليل الشامك
- ٤ وابتسم لعل احسي اذا رايت ابتسامك
- ٥ فلو اردت حياتي واصلتني في منامك

قال الراوى فلما سمع ذلك الامير كلامها علم | ان ما فيها جنون وانه ضاعترافها عشق وفتون ، واستحبى من السلطان ان يقول له ابنته عاشقه ، فقبل

الارض بين يديه وقال له ايها الملك ما اقدر ابريها . فقبض [عليه] السلطان وخرج الى المجلس وامر بضرب عنقه ، فضرب رقبته ، فقالت الامرا الخلع الرضا ، لعن الله من يحسده على هذا العرس . ثم ان الملك لما ضرب رقبة الامير انقطعت الامرا عن هذا الامر وبقى السلطان ايام لا يطيب له اكل ولا شرب لاجل ابنته ، فامر المنادى ان ينادى في مدینته وفي الجزاير الجوانيه والقلاع البحريه وفي ساير القرى الذى مجاوره له «اي ما كان منجم فالياتي الى السلطان الملك الغيور صاحب الجزاير والبحور والسبعين قصور» ، ففعلت المناديه ونادوا في جوانب المدينه ، وتفرقوا بعض المناديه ومعهم بعض الولاء في ساير الجزاير ، فاقبالت الناس اليهم من اقطار الارض والبلاد واجتمعت خلق عظيمه ، من يعرف ومن لا يعرف ، وطلعوا الى السلطان . فلما راهن الملك الغيور ونظر الى كثرتهم ارسل الى الشهود والقاضي فحضروا وقال اشهدكم على يا جماعة العدول والجماعه الحاضرين اي من ابرا ابنتى زوجته بها وقادسته في نعمتى ومن دخل اليها ولم يبريها ضربت عنقه

قال فشهدوا على الملك الشهود . وتقدم منجم من تلك المنجمين الذى حضروا في ذلك اليوم وقبل الارض بين يده والحاضرين وقال يا ملك الزمان انا ادخل عليها وابريها . فقال له السلطان روح [اشهد] عليك الشهود . فتقدم المنجم فقال للعدول اشهدكم على اتنى [ان] لم ابرى ابنة الملك ما بها والا كان دمى له حلال . فقال [الملك] اشهدكم على ان ابرا ابنتى كانت له اهلا وهو لها بعلا واقاسمها في مملكتى . فشهدت الشهود عليه . فقال السلطان للخادم امسك بيده هذا المنجم وادخل به القاعه الى ستوك بدور . فاخذ الخادم بيده

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليله الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهى

الليل الرابعه بعد المايه

فقالت لها اختها دنيازاده بالله عليك يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك لنقطع به سهر ليتنا هذه . فقلت حبا وكرامه بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد

قال الراوى فأخذ الخادم بيد المنجم وقطع به الدهاليز ودخل به القاعه . فلما نظر المنجم الى الملك بدور وف رقبتها زنجير وسلسله تيقن انها مجنونه ، فقدع وخرج من جرابه | مبحره نحاس والواح رصاص واقلام واوراق واطلق بخور وقد يضرب مندل ويعزم . فنظرت اليه المست بدور وقالت له ايش انت يا ويلك . فقال يا ستي الملوك منجم ، اعزم على صاحبك الذى اعترضك وصرتى من بعده هكذا واجلبه واحبسه في القمامق النحاس واختم عليه بالرصاص واسجنه في البحر . فقالت له المست بدور يا قطعة نتفه قواد ، اسكت يا ملعون يا ابن الملعون ، صاحبى يستاهل من يفعل به هذا الفعال . فقال المنجم يا ستي ما هو جنى . فقالت له اسكت ، الجنى في اطواقك ، صاحبى الذى اعتراني ما هو الا مليح ظريف بعيون سود وحواجب سود ، بات في حضنى الى بكره ، فهل فيك قدره ان تقدر ترده على وتحمع بيني وبينه . ثم انشدت تقول شعر (٢٤٥) :

غضبان الى المجلس . ثم قال ايها الملك انتم دخلتونى على مجنونه او الى عاشقه او امة مفارقه . فلما سمع السلطان كلامه غضب وقال من هذا خفنا ، لما دخلت الى ابنتى واكتشفت على حرمته وعجزت عن خلاصها خرجت تقول ان فيها عيبا ؛ يا شهود ايش يستحق هذا . قالوا ضرب عنقه . فامر بضرب عنقه . ودخل منجم ثانى فجرا له مع الملك بدور ما جرا للمنجم الاول ، فضرب السلطان عنقه وعلقها في شراريف القصر . ولم يزل الملك يقتل منجم بعد منجم حتى قتل مايه وخسین منجم وعلق رءوسهم وارخاهم على شراريف القصر الى برا وخرجت اهل المدينة يتفرجون عليهم ويضحكون ، وجات النجمون والناس | من ساير البلاد والكل يجري لهم مثل ما جرى لغيرهم ، فقام السلطان الملك الغيور على هذا الحال عشرة ايام قتل فيها ثمانين وانقطع الناس عن هذا الامر وقعد السلطان لا يسمع فيها احد يقول انا منجم ، فزاد همه واشتغل سره لاجل ابنته . فلما اتفق له ما اتفق [اتفق] ان العجوز التهرمانه الكبيرة الذى رببت بدور لها ولد ورضعت هي واياه من لبن العجوز فصارت اخته من الرضاع وانتشا في الدور حتى كبر فمنعوه من الدخول اليها وله مدة عشر سنين ما رجع يدخل الى القصر . وكان قد اشتغل في علم الفلك والنجوم وضرب الرمل وعلم الميه والمیقات وعلم الحساب والاعراب والضرب والقسمه وعلم التقاويم ونظر الملائم واحكم الاسطروالایات وسافر وتغرب وخالف العلماء والحكما والكهان في مدة هذه العشر سنين ، | وقدم الى المدينة في تلك الايام التي جرى على المست بدور فيها ما جرى ونظر رءوس النجمين معلقين وسال عن السبب فاخبروه بقصتها وما جرى لها ، فدخل على امه فسلمت عليه وترحبت به وقالت له يا ولدى ما تعلم ما جرى على اختك المست بدور وما اصابها . فقال لها وما سبب جيبي من البلاد الا هذا الامر لانى سمعت خبرها من بعض المسافرين ان المست بدور ابنة الملك الغيور قد تجنبت وان الملك الغيور قد اشهد عليه ان كل من ابراها زوجه بها ومن لم يبريها ضرب عنقه ، فاتيت من سفرى فرايت روس النجمين وهم كثير وقد

١ بجمال وجهك لا تخون عهودي وطيب وصلك لا تدوم صدودي

٢ وبحق ما بيني وبينك في الموى من صدق ايمان وصدق عهودي |

٣ كن واثق انى بحبك واثق لا تسع فى كلام الحسودي

قال الراوى فلما سمع المنجم كلامها قال والله يا ستي ما يجمع بينكى وبين حبوبك الا ابوكى العرض . ثم عسى حواجه وضم نحاسه وخرج وهو

قتلوا بهذا السبب ، وقد تدخلت عليكي في امر . قالت وما هو يا ولدي . قال انى احب منك تقدرى تدخليني لاختى السست بدور سرا من ورا ابيها ومن كل احد حتى اكشف خبرها وامتحن علمي معها | فابريها وناخذ الاموال والخلع وخارج ، وان عجزت عن دواها اخرج سرا ولا يدرها بي احد ، وان لم تدخليني سرا اهلني حب اختى ان ادخل على السلطان اقول انا منجم وشاهد على العدول وادخل ويجرى على مثل ما جرى على النجمن ويضرب عنقى وتعدميني

قال فلما سمعت امه كلامه اطرق راسها الى الارض ساعه ورفعت راسها الى ولدها وقالت يا ولدي يا مرزوان ولا بد لك من دخولك على السست بدور . قال نعم . قالت يا ولدي تمهل على الى غدا حتى اتحيل في امرك . ثم ان العجوز اجتمعت بالخادم المرسم على الباب . ثم اهدت له شيئا حسنا وقالت له يا امير ان لي بنتا وكانت مع السست بدور وقد زوجتها ، ولما جرى للست بدور [هذا الامر] بقى خاطرها معها وقد اشتهرت ان تنظرها واريد ان اجيبيها لها تبصرها ساعه وتخرج بحيث لا يعلم بها | احد . فقال بسم الله ، لكن ما تاتي بها الا في الليل حتى يدخل السلطان ويخرج ادخل بيتها . فباست يده وخرجت . الى ثاني يوم وقت العشا قامت الى ولدها والبسته ثياب نسا وزينته واندثت بيدها ودخلت به القصر وقطعت به الدهاليز ووصلت به الى الخادم المرسم على الباب ، فقام وقف وقال باسم الله ادخل ولا تفعدى . فلما وصل مرزوان للست بدور في ذلك الحال ورأا عندها شمعتين منقادين فجلس وسلم بعد ان قلع الثياب وخارج الاقلام والكتاب والحجب الذي معه واوقد قدامه شمعه ، فنظرت اليه السست بدور وقالت اخي مرزوان ايش حالك ، هكذا تكون الناس مسافرين وانقطعت اخبارك عنا . فقال لها والله يا ستي ما جابنى الا اخبار سمعتها عنك وقد احترق فوادي عليكي وجيت لعل اقدر اخلصك مما انتي فيه . قالت له يا اخي والله ما بي جنون . ثم انها اشارت تقول شعر | (٢٤٦) :

١ قالوا جنت بن تهوي فقلت لهم ما لذة العيش الا للمجانين
٢ خنو جنوبي وهاتوا من جنت به ان كان يساوى جنوبي لا تلوموني
قال الراوى فلما سمع مرزوان هذا الكلام فعلم انها عاشقة ، فقال يا ستي وايش هندي البكا ، احكي لي قصتك والذى اتفق لك لعل الله ان يكون الفرج على يدى . فقالت السست بدور الى مرزوان اسمع يا اخي قصتي
وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا كلامك يا اختاه واعذبه واهناء . قالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك
فلما كانت الليله القابله وهي

الليلة الخامسه بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختى ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك .
قالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق | الرشيد ، صاحب العقل السديد والفعل الجميل الحميد ، ان السست بدور قالت الى مرزوان اسمع يا اخي قصتي ، فانى استيقظت من النوم ذات ليله من الليالي عند الثالث الاخير من الليل فحسست بنفس جنبي فجلست على حيل فنظرت الى جانبي شاب مليح كانه قضيب بان يكل عن وصفه اللسان ، فظننت ان ابى امره بهذه - فهو الذى منعنى عن ان انبهه - وخشيته انى ايش ما عملت به يصبح يعكي لا بى به - فيما حسرتى الذى ما نبهته وتمليت بحديثه - لكن يا اخي اصبحت رايت فى اصبعى خاتمه وخاتمى فى اصبعه ، فهنه يا اخي حكاياتى وما جرا لي ، ولا

- ١ [أريد عتابه] فإذا التقينا تعاتب الضمائر في الصدور
٢ [....] وقد فهم الضمير عن الضمير

قال الراوى ثم ان مرزوان تزير وخرج وخرجت امه قدامه ، فما لحقها بخرجها الى الباب حتى دخل السلطان الملك الغير الى ابنته . ولم يزل مرزوان ماشي الى بيت امه فنام تلك [الليله] . ولا اصبح تجهز الى السفر . ثم سافر من مدینه الى مدینه ومن جزيره الى جزيره مدة شهر كامل ، فدخل الى مدینه يقال لها الظيرن وتتسنم الاخبار عن ما جرى في البلاد . وكان مرزوان كل مدینه يدخلها او جزيره يجتاز بها يسمع فيها خبر الملك بدور ابنة الملك الغير وانها تجنبت وان ابوها قد ازم نفسه ان كل من ابراها زوجه بها وان عجز عنها ضرب عنقه وقد قتل عدة من مجمن من اجلها . فلم يزل مرزوان يسمع خبرها وحديثها في كل مدینه يعبرها الى ان وصل الى تلك المدینه المسماه بالظيرن فسمع فيها بقمر الزمان ابن الملك شاهerman صاحب جزير خالدان وانه مريض وقد اعتراه هوس وجنون في الليل

قال فلما سمع بخبره سال عن مدینته فقالوا مدینة جزير خالدان وهي مسيرة شهر كامل في البحر وفي البر ستة اشهر . فنزل مرزوان في مركب تجار مسافره الى جزير خالدان فركب معهم وتجهزت المركب الى ان سافروا بعد صلاة الصبح ، وطابت لهم الريح ايام ولیالي مدة شهر فباتت لهم جزيره خالدان واشرفوا على دورها وقصورها ، ولم يبقى الا دخوها للساحل واذا بريح عاصف ضربت قرية المركب كسرتها . ثم اشتغل كل واحد بروحه . واما مرزوان فانه انحدر مع قوة التيار الى ان جدفته الى تحت قصر السلطان شاهerman الذي [فيه] قمر الزمان راقد ضعيف . وكان بالاتفاق يوم خدمه وبجميع الامرا في القصر عنده والمحجوب والنواب وارباب الاشغال والكل واقفين بداعر القصر ، والسلطان شاهerman جالس عند راس ولده في حجرة وخادم واقف ومعه مدبه ينش بها عليه والسلطان حزين على ولده لان له يومين

انى نظرته ذلك النظرة اعقبتني الف حسره ، وتعلق قلبي في شرك محبته فلا اذوق المسام ولا التذ بطعام ، ولا لى سوى الدموع الغزار ومناشدة الاشعار . وانشدت شعر (٢٤٧) :

- ١ بعد حبي ليس الحياة تطيب غزال من مراته القلوب |
٢ خل الباب اهون ما عليه حشاشة مغم فيه تذوب
٣ له اوف نصيب من غرامي عليه وليس له منه نصيب
٤ اجيبي الى الردا منه واشكوا اليه ما احن فلا يحب
٥ وليس تبصي فيه عجيب ولكن سلوقي فيه عجيب
٦ اغار عليه من ولني عليه فمن كل على كل رقيب
٧ اما وشمائل عذبت ورقت اقل صفاتها الغصن الرطيب
٨ واجفانا متى رشت سهاماً سوى القلب الموله لا تصيب
٩ لقد اضحي مكانك في فوادي مكانا لا يحل به حبيب
١٠ فديتك كيف تعرض قلب صب وانت له من الدنيا نصيب
١١ واكتم حبه فضم دعى [الكم جهد ما يخفى المنيب
١٢ قريب وصاله مني بعيد] بعد ذكره مني قريب

قال الراوى ثم انها قالت يا اخي يا مرزوان ، ابصر ايش تعمل معى وفسر لي هذا الذى اعتبرانى

قال فاطرق مرزوان راسه ساعه متفكرا متعجب لا يعلم لهذا سبب . ثم رفع راسه وقال يا ستي الذى جرى عليكي صحيح وهذه حكاية غابت عنى ، لكن ان شاء الله [الساعه اروح اسافر البلاد البرانيه وادخل البلاد الجوانيه فـ ١١٢ فـ ١٢٥] وعراقي العرب واسال واتسل وابذل مجهودى لعل الله تعالى سهل دواكى على يدى ، واصبرى انتى ولا تقلقى . ثم انه ودعها ودعا لها وقبل يديها وخرج من عندها فسمعاها تقول هذه الایيات شعر (٢٤٨) :

ما تكلم ولا اكل ولا شرب وبقى نحيل ، والوزير عند رجليه قريب الشباك المطل على البحر ، فلمح بطرفه الوزير الى البحر فرأى مرزوان وقد اشرف على التلف من قوه التيار وهدير الماء والبحر يجذبه ويغطسه وقد بقى على اخر نفس ، فرق قلبه عليه فانحنا براسه | الى السلطان ومد راسه اليه وقال بكلام ض ١٢٢/١

خفى يا ملك الزمان عن اذنك انزل الى زربية القصر افتح بابها وانشل انسان قد اشرف على الغرق ونجيه من الموت لعل الله سبحانه وتعالى مثل ما تخلصه من الموت يخلص ولدك ما هو فيه . فقال الملك شاهerman كل الحوادث جرت علينا بسببك وانت كنت سبب هذه البلية وتقوم الساعه تطلع هذا الغريق فيجوز علينا ويكشف احوالنا وينظر الى ولدى وهو في هذا الحال فيشمت او يخرج يحدث الاعوام بما نحن فيه ، وانا اقسم بفالق الحب والنوى وباسط الارض ورافع السما ، متى طلع ونظر الى ولدى وخرج تحدث مع احد لاضرين عنقك قبل عنقه ، فكفى ما جرا منك في الاول والآخر ، وتريد ان تظهر الاعوام على احوالنا ، فافعل ما بدا لك . فنهض الوزير قليل قليل وفتح باب الزربية الذي تصل الى البحر ونزل من المشاه عشرين خطوه وخرج | الى البحر فرأى مرزوان في اخر نفس وقد اشرف على الموت ، فصبر عليه حتى طلع ومد يده اليه ومسكه من شعر راسه وجزبه اليه فطلع به وهو في حالة العدم وقد تغير فواده من الماء ، فصبر عليه ساعه حتى رجعت روحه اليه وامرها ان يستفرغ . ثم قلع عنه اثوابه والبسه قبا من عليه واعطاه شيء يتعمم به . ثم قال له اسمع يا ولدى ، انا كنت سبب حياتك ونجاحاتك من الموت فلا تكن انت سبب موتك ، وذلك يا ولدى ان هذه الساعه تطلع بين امرا وزيرا وجيش وخدم والكل ساكتين لاجل ابن السلطان قمر الزمان

قال فلما سمع مرزوان خبر قمر الزمان عرفه لانه سمع بذلكه في البلاد ، فقال للوزير يا سيدى وايش هذا قمر الزمان . فقال يا ولدى ابن السلطان شاهerman احد ملوك الزمان ، صاحب هذه البلاد وهي تسمى جزائر خالدان ، لانه ضعيف وله ستة اشهر ملقا على الفراش سفوح العبرات | دائم الحسرات ض ١٢٣/٢

وقد ايقن بالملمات ، ليس [له] هدو ولا قرار ولا يعرف لا ليل ولا نهار ، وقد فارق الحياة من نحو جسمه ثم صار من جلة الاموات من تغير رسمه ، فنهاهه في هبيب وليله في تعديد ، دموعه كثيرة وهو هالك لا محالة ، وقد ایستا من حياته وايقنا بفواته ، فاياك يا ولدى ان تنظر اليه او تعطف اليه ، الا شق بين الاما واجعل نظرك الى اسفل موضع ما تحظ رجلك الا ترور روحى . ثم قال مرزوان فبلاه يا سيدى هذا الذى وصفته في ابن السلطان الذى تزرق العيون ثم تقطع القلوب حدیثه ايش كان سبب الذى هو فيه . فقال الوزير والله يا ولدى ما نعلم ، الا ان والده له منذ ثلاث سنين يساله في الزواج وهو يابى ، فبات ليه واصبح زعم ان كان نايم جنبه صبيه من صفتها ونعتها وحسنها وحملها شيء يغير العاقل عن وصفه ، وذكر انه قلع من اصعبها خاتتها فلبسه والبسها خاتمه ، ونحن لا نعرف | باطن هذه القضية ، فبلاه عليك يا ولدى اطلع ولا تنظر اليه ولا تلتفت وكب راسك وروح الى حال سبilk لان السلطان ملان قلبه على غضبا . فقال مرزوان سمعا وطاعه . واشتغل خاطره وقال في نفسه «والله هذا الذى قد تجنبت به اختى الست بدبور ، والذى جرا هذا الصبي مثل الذى جرا لها في امر الزواج وتبدل الخواتم ، والله هذا المطلوب» . ثم انقطع خلف الوزير قليل الى ان وصل الى القصر ، فجلس الوزير مكانه تحت رجلين قمر الزمان ، ودخل مرزوان ولم يزل ماشي حتى وقف قدام قمر الزمان وتطلع اليه ، فمات الوزير في جلده وبقى يغمزه وهو يتغافل . ثم نظر الى قمر الزمان وانيته فعلم انه المطلوب فقال «سبحان الله ، قده قدتها ولوتها لونها وخدتها خدتها وعينها عينها وحواجه حواجهها»

قال ففتح ابن الملك عينه وصنت باذنه ، فانشد مروزان يقول هذه الایات

١١١٣ـ المنظومه شعر | (٢٤٩) :

- ١ بكيت بن قد زين الحسن قدها ولم تر عيني مثلها في الاعاصم
- ٢ خزاعية الاغصان طيبة الحشا موردة الحدين طيبة الفم
- ٣ لما حكم لقمان وصورة يوسف [ونفة] داود وعفة مريم

الزمان . ثم ان مرزوان اقبل على قمر الزمان وقال له سرا في اذنه يا مولاي شد روحك وطلب نفسا وقر عينا ، فان الذى انت من اجلها صرت هكذا لا تصال ما هي الاخرى فيه ، وانت كتمت ما بك فضعفت وهي باحت فتجنت وفي رقبتها زنجير حديد وهى باسوا حال ، وان شا الله يكون دواها على يدى قال فلما سمع قمر الزمان هذا الكلام اشتد قلبه وشار الى السلطان ان اجلسونى . ففرح السلطان ونهض هو والوزير واقعدوه بين مخدتي وفرحت الامرا والعساكر بذلك وامر الملك شاهerman ان يخلق كلمون في القصر بالزعفران وتضرب المغاني بالدفوف وتنادى بالفرح والسرور ، وجلس السلطان وقرب اليه مرزوان وقال له ان هذه طلعة مباركة علينا وما خاب كلام الوزير ،
 ١١١٠ ونجيناك | من الغرق نجا الله ولدنا . ثم اكرمه غاية الاكرام ، وادعى مرزوان بالطعام والشراب فاكل قمر الزمان وشرب وصلقوا له المصاليق والفاراج وبات عنده تلك الليلة وبات السلطان الاخر عندهم من فرحته بعافية ولده والسرور على وجهه ، واصبح قمر الزمان يحده مرزوان ويقول له يا سيدى هذه الصبيه الذى اجتمع بها في الليل صحيح لا شك فيها واسمها است بدور ابنة الملك الغيور صاحب الجزائر والبحور والسبع قصور . ثم حدثه بما جرى للست بدور من المبتدى الى المنتهي - وليس في الاعادة افاده - وحدثه بحديث است بدور وشده محبة ابوها لها ، وقال الذى جرى مع والدك يا مولاي جرى لها الاخرى مع والدها وانت بغيتها ومطلوبها وهى بغيتك ومطلوبك ، فشد نفسك وقري قلبك فانا اوصلك لها واجع بينك وبينها ، ثم اعمل معك كما قال بعضهم
 ١١٦١ ظ هذه الابيات شعر | ٢٥٠) :

١ اذا صديقا صد عن السفه تيها واعى كل رواض

٢ الفت قربا [بن] شخصيئما كانى مسام مقارض

قال الراوى ولم يزل يشجعه ويقوى نفسه حتى اكل الطعام وشرب الشراب وردت روحه اليه ونصل ما هو فيه ، هذا ومرزوان يحده ويناديه

٤ ول حزن يعقوب وحسرة يونس] والام ايوب وحسرة ادم
 ٥ فلا تقتلوها ان ظفرت بقتلها ولكن ملوها كيف حل لها دمي
 قال الراوى فلما فرغ مرزوان من شعره ودخل في مسامع قمر الزمان نزل عليه مثل الرواوند وسكن روعه ودار لسانه في فمه وأشار على السلطان بيده وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة الاتيه وهي

الليلة السادسه | بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك لقطع به سهر ليتنا . قالت حبا وكرامة

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد ، فلما تكلم قمر الزمان اشار للسلطان بيده ان ادع هذا مجلس بجانبى

قال فلما سمع السلطان كلام ولده فرح فرحا شديدا بعد ما كان غضب واضمر على قتله هو والوزير من بعده ، وما صدق انه يفتح عينه ورای ولده افاق من غشوته

قال فنهض السلطان على قدمه واجلس مرزوان مكانه عند راس ولده قمر الزمان ، واقبل عليه السلطان وقال يا ولدى ما الاسم . قال مرزوان . قال يا ولدى من اى البلدان . قال من الجزائر الجوانيه من بلاد الملك الغيور . فقال يا ولدى عسى يكون فرج ولدى على يديك . فقال ان شا الله يا ملك ض ١١٦٢

ويسلية وينشده الاشعار ويقص عليه الاخبار ، ويحکى له على محبي العرب وما قاست العشاقي من المجر والفرق ، حتى دخل الحمام . فلما دخل الحمام امر السلطان بزيارة المدينة فزيروها ودقوا البشائر واخلع السلطان على جميع العسكر من الصغير للكبير وتصدق واوهب واطلق الحبوسات وازال المكوسات ونشر النثار من الفضه والذهب للصعاليك والفقرا . ولا خرج ولده من الحمام اخلع السلطان على مرزوان خلمه مكملا تسوى الف دينار واوهبه الف دينار واخرج له من الحرير مثليها | جلسوا واكلوا الطعام . ثم اختلا قمر الزمان ^٢ مرزوان وقال اعلم يا اخي والدى يحبني حبة عظيمه ولا يقدر يصبر عنى ساعه واحده ولا اقدر ابلغ اربى واجتمع بمحبوتي ، فدبرنى بما تختار فانى لا اخالف لك امر . فقال له يا مولاي يا قمر الزمان انى انا ما جيت من بلدى الا بهذا السبب وهذا سبب سفرى وغربتي حتى ارد للملك الغيور ابو الست بدور واخلصها ما هي وهذا مقصودى ، وما بقى غير تدبیر الحيله لان والدك ما يطاوعنا على ما نفعل ولا يصبر على فرافق ، لاكن بطلب منك انك تطلب صيد انا وانت وحدك وتأخذ خرج وجoadin وكذلك انا الآخر جوادين ونأخذوا معنا اربع هجن لاما والزاد وتقول الى السلطان مرادي اخرج اتفوج واطلب الفضا واستغرق في البر واذ بت ليه لا تشغل قلبك بسببي ، فاذا فعلنا هذا نطلب الاعانه من الله . | ففجع بذلك قمر الزمان ودخل من وقه على السلطان . ^٣

وقال له ما علمه عليه مرزوان ، فاذن له وقال له يا ولدى لا تبات في البر غير ليه واحده وعاود سريعا فانت تعرف انى ما يطيب لي عيش بعدك وما صدقتن ان الله ربك علينا . واذن له باربع روس من الخيل الجياد واربع هجن وجهز له ما يناسب للبر من الما والزاد ، ومنع قمر الزمان ان يخرج احد معه ، فودعه ابوه وضمه الى صدره وقبله بين عينيه وقال له بالله عليك يا ولدى لا تغيب عنى اكثر من ليه وحرام النوم على فيها قال ثم بكا بكاشديدا وخرج قمر الزمان هو ومرزوان راكبين ومع كل واحد جواد وجنيب وهجين حملين زاد ، واستقبلوا البر اول يوم وثانى يوم فلما سمعوا اهل المدينة قوله تعجبوا وخرجوا اليه لان لهم زمان لم يسمعوا احدا

قال فلما وصلوا الى الباب الجوانى الذى عليه الستاره التفت قمر الزمان الى الخادم وقال له ايما احب اليك ، ادخل الى ستك وابريها ما بها جوا او ابريها وانا قاعد خلف هذه الستاره . فتعجب الخادم من كلامه وقال يا سيدى الا من ها هنا احسن

قال فجلس قمر الزمان خلف الستاره واخرج ورقه وكتب فيها يقول «هذا الكتاب من [من] يرج به الجفا واقلقه الجوى واهلكه الاسف من عظم ما به من الموى ، وايس من الحياة وايقن بالوفاه ، من القلب الحزين من لا مساعد ولا معين ، وما لطرفه الساهر على الهم من ناصر ، فنهاره في هيب وليله في تعذيب ، وقد بل من كثرة التحول وهو ينشد يقول ، شعر (٢٥٣) :

١ كتبت ول قلب بذكرك مولع وجفن حاه الشوق حقاً فيدمع
٢ وجسم كساه لاعج الشوق والاسا قبيص تحول فهو نفر مضطجع
٣ ولا رايت الحب لا شك قاتلى وكتمان ما بي في الموى ليس ينفع»

قال ثم كتب تحت ذلك الشعر يقول «من الوحيد الفريد الى الملال الجديد ، من العاشق الاسير الى السيد الامير ، من الساهر الهايم الى الخل النايم ، من العبد الخاضع الى السيد القاطع». وكتب ايضا يقول «شفا القلوب لقا المحبوب ، اشد العذاب فراق الاحباب ، من خان حبيبه الله طليبه ، من خان لا كان ، من خان منكم ومنا لا نال ما يتمنى ، من عند من لا يسمى فيعرف الى احسن واظرف ، من المحب الواق الى الحبيب الجاف ، من الهايم الوهان الى الغزال العطشان ، الى بدر التمام وفريد الانام ، سلام من خزائن رحة ربى على من عندها روحى وقلبى ، سلام الله ما طلعت ثريبا على تلك الشمايل | والحميا». ثم ختم الكتاب بهذه الايات يقول شعر (٢٥٤) :

١ «هذا كتابى اليكم فيه معدرتى ينبعكم اليوم عن حالى وعن الى
٢ ما زال دمعى على القرطاس منحدرى وقد شكى الشوق قرطاسى الى قلمى

يقول انا منجم ، ووقفوا حواليه فروعه جميل الصوره فالتهفوا عليه وقالوا له بالله يا سيدنا لا تفعل بروحك هكذا طمعا في زواج ابنة الملك ، وانظر الى هذه الروس المعلقه كلهم قتلوا لاجل هذا الامر . فقال قمر الزمان ولم يلتفت اليهم وصاح «منجم ، منجم ، معزم ، مقسم» ، فدخلوا الناس عليه واقسموا عليه فقال «منجم ، منجم» ، فقالوا له ما انت الا جكر ولكن ارحم شبابك ، فصاح قمر الزمان «منجم ، منجم». فهم في الكلام والوزير نزل اليه وانذه الارض ثلاث مرات وانشد يقول هذه الايات شعر (٢٥١) :

١ ثمانية لم تفرق مذ جعتها ولا افترقت ما دب عن ناظر سفر |
٢ يقينك والتقوى وراحك والنداء ولفظك والمعنى وعزك والنصر |
٣

قال فلما نظره الملك الغيور واجلسه الى جانبه واقبل عليه وقال له يا ولدى بالله عليك لا تعمل روحك منجم ولا تدخل تحت شرطى فاننى قد الزمت نفسى ان كل من دخل على ابنتى ولم يبريها مما اصابها ضربت عنقه ومن ابراها ازوجته بها ، فلا يغرنك حستك وجمالك يا ولدى وقدك واعتدالك ، والله ان دخلت عليها ولم تبريها ضربت عنقك . فقال قمر الزمان نعم لك ذلك . فاشهد عليه العدول وسلمه الى الخادم وقال وصله الى ستك . فمسكه الخادم من يده وقطع به الدهاليز وقام قمر الزمان يسابق الخادم ويجرى ويعتر والخادم يلتفت اليه ويقول له لا تستعجلشى ، ما رايت في المتجمين من يستعجل في دخوله على ستنا الا انت . فنظر اليه قمر الزمان وانشد يقول هذه الايات شعر (٢٥٢) :

١ انا عارف بصفات حستك جاهل متغيرا لم ادرى ما انا قابل |
٢ ان قلت بدر فالبدر توافق عند الكمال وانت حستك كامل |
٣ او قلت شمس كان حستك لم يغب عن ناظرى واري الشموس اواقل

فمني وجودى وارحى وتعطفى ، وارسلت اليكى خاتمك فارسل خاتمى»

قال ثم انه حط الخاتم النسائى في الورقة وناولها للخادم فاخذها ودخل بها وناولها للست بدور فأخذت الورقة منه وفتحتها وقرأت ما فيها ونظرت إلى خاتمتها بعينه ففهمت منه المقصود وعلمت معشوقها خلف الستاره فطار قلبها من الفرح ومن عظم ما فرحت فرت الدمعه من عينيها نزلت على خدها

قال ثم انها جذبت روحها وصلبت رجليها في الحايط ثم اتكت بقناها قطعت الجنزير الحديد وقامت مشت والخادم باهت فيها ، وشالت ^{٤٢} فرات معشوقها ونظر إليها قمر الزمان فعرفها وعرفته ووقيع العين في العين فالقت نفسها عليه فقام وتحضنها وتعانقو فتشى عليهم ساعه . ثم شرعوا يستغبوا ويذاكروا تلك الليله ويتعجبوا في من كان سبب اجتماعهم بعضهما بعض . وأما الخادم لما راهم على تلك الحاله جرا إلى ان دخل على السلطان واعلمه بما جرى وقال يا سيدى هذا منجم شيخ المنجمين ، داوى ستنا بورقه من خارج الستاره . ثم احكى له ما تفق لها

قال ففرح السلطان وشكر الله تعالى الذى ما صاهره الا شاب مليح ، وقام من ساعته دخل عليهم فوجد ابنته جالسه . فلما نظرت اليه نهضت له قايمه وغضط راسها وقبلت يده وتبسمت

قال فباس السلطان راسها وقبلها بين عينيها ، واقبل على قمر الزمان وشكراه وساله عن حاله فأخبره قمر الزمان باسمه ونسبته وانه ملك ابن ملك ^{٤٣} وابوه ^{٤٤} شاهerman صاحب جزير خالدان واحكى له ما اتفق له تلك الليله مع ابنته وانه هو الذى اخذ الخاتم من اصبعها ، فتعجب السلطان وقال والله لا بد من حكایتكما ان تورخ وتقرأ بعد كما . ثم انه خرج به الى العدول وكتب الكتاب وامر بزينة المدينه ومد السماطات والاخوانات وجع الامرا وساير عسكره ودقق البشائر وفرح بعافية ابنته : والذى ما ناسبنا الا ملك ابن ملك . ثم اجلوها عليه تلك الليله وكانوا الاثنين اشيه ببعضهما ، ونام قمر الزمان عندهما

وبلغ اربه منها وهي الاخره بلت شوقها منه وتعانقوا الى الصباح ، وثاني يوم عمل الملك الغيور ولieme وجع عليها ساير اهل الجزائر ومد لهم السماطات في الميدان ودامت الافراح مده شهر كامل . وبعد الشهر افتكر قمر الزمان الملك شاهerman ومحبته له فتنقص عيشه ونام تلك الليله فراه في النوم وهو ^{٤٠} يعاتبه ويقول له «يا ولدى هكذا فعلت معى ، ما اسرع ما نسيتني ، فبأله عليك يا ولدى اسرع في الخصور حتى ابل شوقى منك وانتظر اليك نظرة قبل الموت»

قال فانتبه قمر الزمان مرعوب لما نظر ابوه في المنام وهو يعاتبه فاصبح حزين القلب

وادرك شهزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليله الاتيه ان عشت وابقاني ^{٤١} فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة السابعة بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكى يا اختى ان كتى غير نايه تمى لنا حديثك لقطعه به سهر ليلتنا . فقالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد ، فلما اصبح قمر الزمان حزين القلب واعلم زوجته الست بدور ^{٤٥} بذلك فدخلت هي واياه على السلطان ^{٤٦} الملك الغيور واعلموه بذلك واستاذوه في السفر الى ابوه فاذن لهم ، وقالت بدور وانا ما لي صبر على مفارقه ، فاذن لهم بالسفر صحبة واذن لهم بالاقامه سنه كامله وتعي اليه تزوره في كل عام ،

فقبلت منه ذلك . وشرع السلطان الملك الغيور في تجهيزهم للسفر وعبا لهم الاقامات والعلوفات في تجهيزهم للسفر والهجن . ثم أخرج لابنته حمه وآخرها لها ثلاثة من البنغال واستخدم لها الرجال ، وعبا لهم كلما يحتاجون إلى السفر ، وفي يوم الخروج أخلع على قمر الزمان وقدم له السلطان عشرين راس من الخيل وخمس قطارات هجن وآخر له خزانة واوصاه على ابنته وخرج معهم إلى ظاهر الجزائر فودعه وودعه الوزرا والامرا . ثم ان الملك دخل على ابنته بدور وودعها وضمها إلى صدره وقبلها وبكي . ثم انه بعد الوداع خرج من عندها وودعه على خديه قبل قمر الزمان | يده . ثم افترقوا ورجع السلطان الملك الغيور [الى] جزایره ، وامر قمر الزمان اصحابه بالرحيل ، وسافر اليوم الاول والثاني والثالث والرابع . ولم يزالوا مسافرين مدة شهرا كاما ، فنزلوا في مرج واسع وضربوا اوطاقيهم واراحوا دوابهم وطبخوا واكلوا ، واقبل الحر والمجير فناموا جميعا ونامت المست بدور ولم تدرك بالامر المقدور ، فدخل عليها قمر الزمان الخيمه فوجدها نايه على قفاصها بقميص رفيع وكوفيه فوق ودایر وقد ضرب الموى قميصها ، فطلع قمر الزمان فوق نهودها فبان له بطنه ابيض من الشلح وانقا من البلور وانعم من الزبد وها طيات واعکان وسره محققه ، فزاد غرامه بها وتأكدت محبه بها وهام وجدا وغراما وعشقا ، فأنشد شعر (٢٥٥) :

١ لو قيل لي ونفير الجو متقد والنار في القلب والاحشا تظلم

٢ اهم احب اليك الان تشهدم ام شربة من زلال الماء قلت هم

قال ثم ان قمر الزمان مد يده إلى دكة لباسها وجدتها | فحلها فرا في الدكه عقده فحلها فوجد فيها فص اخر مثل العندم ام صفة البقم ، عليه اسنان منقوشه سطرين لا تقرأ ، فتعجب قمر الزمان منه وقال في نفسه «لولا هذا الفص ما هو عزيز عندها ما حطته في اعز مكان ، ولولا أنها تحب هذا الفص عجبة عظيمه ما ربطه على دكتها كي لا يفارقها ، فيا ليت شعرى ما الذي تصنع به وايش السر الذي فيه». ثم خرج به إلى ظاهر الخيمه ليبصره . فلما خرج وفتح كنه وصار ينظر إليه ويتعجب من حسته ، وارد يطبق يده

وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليله القابله وهي

الليله الثامنه بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليك يا اختي ان كنتي غير نايمه تمي لنا حديثك لقطع به سهرتنا . | فقالت حبا وكرامة

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد ، ان قمر الزمان اراد ان يطبق يده على الفص واذا بطريق قد انقض عليه من جوا السما فاختطفه وطار قريب الارض ، فانكوى قلب قمر الزمان وحترق فواده وجرى خلف الطاير بسرعه ، وصار الطاير يقصر في طيرانه وقمر الزمان يجري تحته وذلك الطاير يجري قريب الارض وهو يطير وقمر الزمان يجري وراء من وادي إلى وادي ومن تل إلى تل ومن جبل إلى جبل ومن فضا إلى فضا . إلى ان دخل الليل وتغلس الوقت فنام الطاير على شجره عاليه فوق قمر الزمان تحتها وصار باهتا فيه وقد عيا من الجري والتعب وقد هلك ودخل عليه الليل ، وطلب ان يرجع قمر الزمان فما عرف الموضع الذي اتي منه - لأن ما كان ذهنه صاحي للطريق وما كان باله الا انه يلحق الطاير وعيشه تراقب طيرانه - فما قدر يرجع . ودخل عليه الظلام | فقال كلمه لا تحدل قابليها لا حول ولا قوه الا بالله العلي العظيم ، انا الله وانا اليه راجعون . ثم بات تحت الشجره . إلى الصباح فطار الطاير قليل قليل يقدر مشى قمر الزمان ، فقال من قلب الغيظ «ما اعجب من هذا الطاير ، امس كان يطير يقدر جري واليوم اصبحت تعان يطير على قدر مشي ، هذا من العجب»

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت واين هو وما احدثكم به في الليله الاتيه

فلما كانت الليله القابله وهي

الليلة التاسعة بعد المايه

قالت لها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمي لنا حديثك .
قالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموقق الرشيد ، صاحب الرأى السديد وال فعل الجميل ، ان قمر الزمان تعجب من طيران الطير «اما ان يكون هذا الطاير يسوقنى الى الخراب هلاكى واما يسوقنى | الى العمار الى حياتى ، والله لا تبعنه ض ١١٥/٢

لأنه يعرف العمران». ثم مشى تحت الطاير قليل قليل والطاير يطير قليل قليل . الى الليل فنام الطاير فوق الشجرة ونام قمر الزمان تحتها . ولم يزل هكذا مع الطاير مدة عشرة ايام وقمر الزمان يتقوت بنبات الارض وما الانهار وورق الاشجار . وبعد العشرة ايام اشرفوا على مدينة عامرة باهلها فرمي الطاير مثل لمح البصر دخل الى المدينة وغاب عن عين قمر الزمان ولم يعلم اين يتوجه ، فتعجب قمر الزمان وقال «الحمد لله الذى سلمنى ، وجزء الله هذا الطاير خيرا ، ولو لا ما كنت الا هلكت ، فالحمد لله على هذا». ثم مشى الى باب المدينة وجلس وغسل رجليه ويديه وجهه ، وجلس ساعة وتذكر ما كان فيه من الملك والراحة ووصل محبوته بدور ونظر الى ما اصبح فيه من الغربة | والوحدة والجوع والتعب فدرفت عيونه بالدموع وجرت على خدوذه . ثم ض ١١٩/٢

انه انشد يقول هذا المخمس شعر (٢٥٦) :

١ اخفيت ما القاه منك وقد ظهر
والنوم بعده للعيون لقد هجر
ناديت لما ان ملا قلبي فكر
يا دهر لا تبقى على ولا تذر ها مهجنى بين المشقة والخطر

٢ لو كان سلطان الحبة منصفي
ما كان نومي من جفونى قد نفى
يا سادتى رقوا لصب مدنفى
ما ترحون عزيز قوم ذل فى شرع [الموى و[غنى قوم افتر

٣ عودى فديتك مستهام قد بلى
والشوق انحل فى هلاكى مفصل
ما انت راحة لعظم تذلل
ان بحت بالسر المصون يحق لي معنون ليل باح سرا واشتهر

٤ جلو العاذل فيك ما طاوعتهم
وصرفت عن اقوالهم وتركهم
قالوا عشت ملحة فاجبهم
انى عشت من الملاح اتهم [كفوا اذا نزل القضا عمي البصر] ض ٢٢٩/٦

قال الراوى ثم ان قمر الزمان بعد ان استراح ساعه دخل من باب المدينة
ولم يعلم اين يتوجه

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها
اختها دنيازاده ما احلا كلامك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها واين هو
وما احدثكم به في الليله الاتيه ان عشت وابقاني الملك
فلما كانت الليله القابله وهي

الليلة العاشرة بعد المایه

قالت لها اختها بالله عليك يا اختي ان كنتي غير نايحة تمى لنا حديثك .
فقالت لها حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب العقل السديد والفعل الجميل ، ان قمر الزمان لا دخل المدينة ولم يعلم اين يتوجه ، فشق المدينة جميعها حتى خرج من الباب الآخر يجدها على البحر بطوله - وهو البحر الملاع العجاج - فتمشى على شاطئي البحر الى ان دخل بين بساتين المدينة وشق بين الاشجار فاتى الى | بستان ووقف على بابه ، فخرج اليه الخول ورحب به وقال ض ٦٧٢

له يا ولدى امشي تقدم ، الحمد لله الذى انت سالم من اهل هذه المدينة ،
ادخل . فدخل قمر الزمان وهو كالمنهول . ثم قال ايها الشيخ ايش خبر اهل هذه المدينة . فقال يا ولدى هذه المدينة اهلها كلها جموس كفره بالملك القدس ، فالحمد لله على سلامتك يا ولدى منهم ، فيا ولدى كيف كان وصولك الى بلادنا . فاحكى له قمر الزمان على ما جرا له من اوله الى اخره ،
فتتعجب الشيخ الخول وحن عليه وقال له اعلم يا ولدى ان بلاد الاسلام عنا مسيرة اربعة شهور في البحر واما في البر فسته كاملة ، وعندنا نحن في كل سنة مركب تسافر ببضائع وتجار ونطلع الى اول بلاد الاسلام وهي مدينة على البحر تسمى جزائر الابنوس وما ملك اسموا ارمانيوس ، فان دخلت الى عندي فاصبر الى اخر السنة تتجهز التجار ببضائع وانا اسفرك في مركبهم وتروح | الى جزائر الابنوس ومنها تصل الى جزائر خالدان وصاحبها ض ٦٧٣

السلطان شاهerman

قال فافتكر قمر الزمان في نفسه ساعه وعلم ان ما له ارفق من قعاده عند الشیخ في البستان فنهض ودخل الى عنده ، فعلمته الخول التحويل بين الشجر فصار قمر الزمان يحمل ويعرق بالطوريه ، والبسه الخول بشت وصار يعمل

بالمساحه من الليل الى الليل ، فطول نهاره يشقى وطول ليله يبكي بالدمع الغزار وينشد الاشعار ويقلقه التذکار ، ويفتكر معشوقته بدور وابوه شاهerman قال الرواى هذا ما كان من قمر الزمان بعد فراق محبوته بدور ابنته الملك الغيور . واما ما كان من بدور

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعده واهناء . فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليله الاتيه ان عشت | وابقاني الملك ٥٨١
فلما كانت الليله القابله وهي

الليلة الحادي عشر بعد المایه

قالت لها اختها بالله عليك يا اختي ان كنتي غير نايحة تمى لنا حديثك لقطعه به سهر ليتنا . فقالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد ، واما ما كان من المست بدور فانها لما استيقظت من نومها طلبت قمر الزمان فلم تجده ورات سروالها مخلول فافتقدت العقد المربوطه في الدكه فوجدتتها مخلولة والفص عدم ، فقالت في نفسها «يا الله العجب ، واين عبوبى قمر الزمان ، وقد اخذ الفص وما يعلم السر الذى فيه ، واخذه وراح اين ، هذا له حكايه عجيبة والا ما كان يفارقنى ، فلعن الله الفص ولا كانت ساعته» . ثم انها تفكرت في نفسها وقالت «لا اعلم احدا من الحاشيه بعدهم فيطمعوا فيها ، وانا امرأه على كل حال» ، | فشدت عزمها . ثم لبست من اقبية قمر الزمان وشدت حياصته عليها ولبست الخف والمهماز وارمت على

راسها الكوفيه والشاش وضربت اللثام وتركت في مخفتها جاريه من جوارها وخرجت . ثم صرخت على الغلمان فقدموا لها الجلواد فركبت وشدوا الاحمال ونهضت الرجال وسافروا ، وخفي امرها عنهم لانها كانت اشبه الناس اليه في الحسن والجمال والقد والاعتدال ، واللون والسن ، ولم احدا يشك في غير انها قمر الزمان . وما زالت مسافره ايام وليالي و ايام حتى اشرفت على مدینه مطلع على البحر ، فنزلت ظاهرها وضربت وطاقها وأخذت لها راحه ، وسالت عن المدينه قبل لها ملك هذه المدينه يقال له الملك ارمانوس والمدينه يقال لها جزائر الابنوس وله بنت اجل اهل زمانها اسمها حياة التفوس ، واذا برسل الملك ارمانوس اتت تكشف اخبارهم ، | فغاب الرسول وعاد الى الملك ارمانوس يخبره ان هذا ابن ملك وقد تاه عن الطريق وهو قاصد الى جزائر خالدان لان والده السلطان شاهرمان . فلما سمع الملك ارمانوس ذلك نزل من قصره

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث | والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا كلامك يا اختاه . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه

فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة الثالثه عشر بعد المایه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختى ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك .
فقالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأي السديد والفعل الجميل الحميد

قال الراوى ثم ان است بدور قال في نفسها «كيف العمل وانا امراء وان خالفته لم امن من ان يرسل جيش خلفي ويمكني وتنقض سريرتى ،

بلغنى ايها الملك السعيد ان الملك ارمانوس ركب في خواصه وخرج وتلقا بدور . فلما نظرت اليه بدور ترجلت وترجل الملك ارمانوس وتعانقو وسلموا على بعضهما البعض ، وقبض ارمانوس على يد بدور ودخل المدينه وطلع بها الى

وادرك شهزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا كلامك يا اختاه . فقالت وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك
فلمما كانت الليلة القابله وهي

الليلة الرابعة عشر بعد المایه

قالت لها اختها بالله عليكى يا اختى ان كنتى غير نايمه تمى لنا حديثك .
فقالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الراي السديد والفعل الجميل الحميد ، ان بدور خرجت عند الصباح جلست على كرسى الملكه وطلعت الامرا والوزرا وارباب الدوله هنوها بالملك ودعوا لها ، فاقبليت عليهم وتبتسمت في وجوهم وخلعت عليهم واوهبت وزادت في الاعطا للامرا والاجناد فاحبوها الخلق والعالم ودعوا لها بدوام البقا ، فامررت ونهت وحكمت . الى ان دخل | الليل ودخلت البيت المخل لها فرات الشموع موقده وحياة النفوس جالسه فجلست بجانبها وقطققت عليها وقبلتها بين عينيها فافتكرت محبوبها قمر الزمان فتنشققت صعدا وتنفست كمدا وتنهدت وانشدت تقول هذه الایيات شعر (٢٥٨) :

- ١ يا راحلين عن الحما خلتموا جسد بكم مضنى ونفس خاليه
- ٢ فاق الانام بجوده وبعفوه كرم ابن زايده وحلم معاويه

قال الراوى ثم نهضت ومسحت دموعها وقامت توضت وشرعت تصلي . الى ان غلب النعاس على حياة النفوس فقامت بدور نامت بجانبها الى الصباح

والى اين انا قاصده ومحبوبى لم اعلم ما الذى جرى عليه ، واما انا الان اسكن هذه الديار الى حيث "يقضى الله امرا كان مفعولا" . ثم رفعت راسها اليه واجابت بالسمع والطاعة . ففرح السلطان ارمانوس ونادا في جزائر الابنوس جميعها بالفرح | والاستبسار والزيته واظهار السرور ، وجمع الوزرا والامرا والمحجاب والنواب وكبرا دولته وخواص مملكته وقضاة مدinetته فحضروا الجميع فاعزل نفسه عن الملك وسلطنه بدور وببسها بدلة الملك واعطاها النمشه . ثم دخلوا الامرا والجيش جميعه وحلقو لبدور وهم لا يشكوا انها راجل والجميع يستحروا من النظر اليها ومن حسنها وجمالها . فلما تسلطت بدور ابنة الملك الغيور وباتت اهل الجزائر فرحانين بذلك ، فلما اصبح السلطان ارمانوس كتب كتاب ابنته حياة النفوس على بدور ونشر التشر ودقت البشائر ، وفي الوقت شرع في تجهيز امرها وفي دون اليسيير اجلوها على بدور فكانا كبارين او قمرین . ثم ادخلوا حياة النفوس ابنة الملك على بدور ابنة الملك الغيور وردوا عليهم الباب واقدوا لهم الشموع والقوانيں وفرعوا | لهم الفراش الحرير فدخلت بدور الى حياة النفوس . ثم نظرت اليها فافتكرت معشوقها قمر الزمان وكيف طالت غيبته عليها فبكى شديدا وجرت عبراتها وانشدت تقول هذه الایيات شعر (٢٥٧) :

- ١ يا راحلين وقلبي زايد القلقى لم يبق من بعدهم للجسم من رمق
- ٢ لا ذنب لى عندهم الا الغرام بهم والناس بين سعيد فيهم وشق

قال الراوى ثم ان بدور لما انشدت هذه الایيات جلست الى جانب حياة النفوس وقبلتها . ثم نهضت وقامت توضت وصارت تصلي الى ان نامت حياة ارمانوس وزوجته الى حياة النفوس ، فاعلمنهم بما جرى من الشلطان بدور وانشدت هم الشعر الذى قالته ، فقال الملك ارمانوس يا بنتى قد يكون افتكر اهله والاوطن انكسرت همه وانشد ما سمعته ، والليله يدخل | عليكي . فهذا ما كان منهم . واما ما كان من بدور فانها خرجت عند الصباح

وخرجت الى دست الملكه فامرته وحكمت . واما الملك ارمانوس فانه دخل على بنته في اتنا النهار فسالها عن حالها فأخبرته بما جرى من بدور وما ابداه من الشعر . ثم قالت لم ارى اكثر عقلاً وجيا منه غير انه يبكي ويتنهد . فقال السلطان تصربي فما بقي غير هذه الليلة الثالثة فان لم يدخل عليكي والا يكون لنا معه تدبر ونخلعه عن الملك وتنفيه من بلادنا . ثم اضمر على ذلك . ولما اقبل الليل انصرف الجيش فدخلت السيدة بدور على حياة النفوس فوجدت الشموع موقده وحياة النفوس جالسة كالقمر ليلة اربعة عشر ، فنظرتها وافتكرت عبوبها قمر الزمان وما كان بينهم من العيش المني ومن عناق النحور وضم الصدور وحل الشعور ، وغض الخدوش وقرص النهود ، فبكت وتنفست صعداً واظهرت كمداً ، وانشدت تقول شعر (٢٥٩) :

١ ما يكتم السر الا كل ذي ثقة والسر عند خيار الناس مكتوم

٢ السر عندى في بيت له قفل قد ضاع مفتاحه والبيت مخون

قال الراوى ثم انها ارادت تقوم تصلى ، فقامت حياة النفوس مسكت فيها من ديلها وقالت بسك يكفى ، اما تستحي من والدى وما فعل معك

قال فجلست بدور وقالت يا حبيبى ما الذى تقولين . [قالت] ماذا اقول ، | ما رأيت قط معبجاً بحاله مثلك ، فكل من كان مليح هكذا ، فهو ما هو حق المليح يعجب بنفسه وحسنه ، فوالله ما قلت لك هذه الكلام ارغبك فيما ، واما اضمر والدى ان لم تدخل بي في هذه الليله والا يصبح يخلع عنك الملك وينفيك وربما زاد به الغيط ويقتلك ، واما رحبتك وقد نصحتك ، ودونك وما تفعل فقد اعذر من اندر وانصف من حذر . ثم سكتت بدور واطرقت برأسها الى الارض ساعه زمانيه وحارت في امرها . ثم قالت لنفسها «ان خالفت والا هلكت ، ولم اجتمع بحبيبي الا هاهنا لان طريقه لا تكون الا من هنا - ولم يكن له طريق الى بلاده الا من هذه الطريق - وانا قد حرت في امورى ولا يسعنى ان اخذ وجه العروس ويطمئن خاطرها» . ثم اقبلت

عليها وقالت بكلام رقيق موئث - وهو كلامها الحقيقي الغريزي - وكشفت عن حالها

٦٣٧/١ وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث | والكلام الباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلاً حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . قالت لها واين هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة الخامسة عشر بعد المائة

قالت لها اختها بالله عليك يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حدديثك لقطع به سهر ليتنا هذه . فقالت حباً وكرامة بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب العقل الجميل الحميد والرأي السديد

قال الراوى ثم ان السيدة بدور كشفت عن حالها الى ان احكت لها ما جرى لها مع معشوقها زوجها قمر الزمان واورتها فرجها وقالت لها [انا] امراه ذات فرج ونهود - واخبرتها بما حصل لها من اوله الى اخره وسائلتها ان تكتم حالها الى ان تجتمع بقمر الزمان ويكون ما كان وتنظر الكتمان

قال فلما علمت حياة النفوس حقيقة الحال وهذه الامور تعجبت لحكايتها ٦٦٠ وحنت عليها ورثت حالها ودعت | لها بالاجتماع على عبوبها ولم شملها به ، فكتمت سرها وفرحت بكشف خبرها وقالت لها يا اختاه لا تخزعنى فان سرك عندي مصون مدخل مكنون ، لأن 'الاسرار عند الاحرار' ؛ وقالت لها والله لا اعصي لك امراً ولا افشي لك سراً . ثم تحدثوا ولعبوا وتضاحكوا وناموا . الى قريب الاذان فقامت حياة النفوس اخذت دجاجه وقلعت سراويلها وصرخت

بعد ان ذبحتها وتلطخت بدمها وبلغت منديها . ثم اخفت الدجاجة وليست سراويلها ونادت فدخلوا عليها اهلها وزراغتها امها وقبلت بدور وقالت بيض الله وجهك يا ولدى . وداروا حول حياة النفوس وخرجت بدور الى تخت الملك ، وسمع الملك ارمانوس الزاغيت فسأل عن الحال فاخبروه بالحديث ففرح بذلك وعملوا الولائم ودقت البشائر واقاموا في فرح وسرور الا بدور ، فانها كانت بالنهار تتسلى وتتشاغل بالحكم | والامر والنهي . الى الليل تدخل الى حياة النفوس فيتحدثوا وتشكون لها قلقها وشوقها الى معشوقها قمر الزمان . ولم يزالوا هكذا مده من الزمان وبدور ملكة جزير الابنوس واما قمر الزمان في بستان بعدينة المجوس . واما ما كان من حديث الملك شاهerman

وادرك شهرزاد [الصباح] فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اخته والله واعذبه واهناه . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة السادسة عشر بعد الماية

قالت لها اختها بالله عليك يا اختي ان كنتي غير نايمه تمي لنا حديثك لقطع به سهر ليلتنا هذه . فقالت حبا وكرامة

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب العقل الحميد والرأي السديد

قال الراوى على ما كان من حديث الملك شاهerman صاحب جزير خالدان ابو | قمر الزمان . فان بعد خروج ولده الى الصيد كما زعم اول ، فلما اقبل ض ١٤٢

عليه الليل لم يتم تلك الليله وصار يقلق غاية القلق وزاد وجهه غلظ وحرق ، وطال عليه الليل سهر وقلق وما صدق بان الفجر ينشق . فلما اصبح الصباح انتظر ولده الى نصف النهار فلم ياتي له خبر فصرخ واحس بالفرق والتهم على ولده وقال وا ولداته ، وقطعه من كبداه ، فيكا بكاشديدا حتى بل شبيته

قال ثم مسح دموعه وكففها ونادا في جيشه بالرجل والخت على السفر ، فركب جميع الجيش وخرج السلطان شاهerman وهو حزين وهان حيران من افترائه على ولده قمر الزمان ، [وقال لهم الاجتماع] عند مفارق الطرق ٣٧٧/١١ الاربعه . فتفرق الجنود وساقت الناس الخيول وساق السلطان بقية النهار الى الليل وساق الى الصباح ، تم كذلك في النهار والليل ، الى ثالث يوم نصف النهار فوصل الى مفرق الطرق الاربعه | فقصد الى محل فتامل الارض فنظر الى اثر الاقبيه مقطعيه واللحم منتر والدم باقي وكل قطعه في ناحية . فلما راهم السلطان صرخ وقال وا ولداته . ثم وقع الى الارض مغشيا عليه ساعه . ثم استفاق والطم على خلقته وتنف شبيته ومزق اثوابه وقال في سبيل الله يا ولدى . وايقن بموته وبكت الملائكة الذى معه وزادوا البكا والتحبيب وترادفت بقية العساكر قطع قطع - وهم الذين تفرقوا - والكل على كلامه واحده انهم لم رعوا لقمر الزمان اثر ولا وقفوا له على خبر ، وايقنوا الجميع بهلاك قمر الزمان وشققا الا ثواب وحثوا على روسهم التراب وتابوكوا . الى ان دخل عليهم الليل والسلطان في بكاكا وتحبيب وافتكر ولده وكيف عدمه فزاد به البكا والتحبيب وانشد يقول شعر (٢٦٠) :

- ١ لا تعدل الحزون في احزانه فقد كفاه الوجد من اشجانه
- ٢ يكى لفطر توجع وتقلق وغرامه ينبع عن نيرانه
- ٣ يبدي الغرام فقد بدر زاهر تهل سحب الدمع من اجهفاته
- ٤ ولقد رعانا بالبعاد وبالبغاء والصد والتبرير من هجرانه
- ٥ ولقد كفاه الحب كاسا مترعا يوم الرحيل وسار عن اوطانه

قال الراوى ثم رجع بالجيش وقد ايس من ولده وقال اما افترسه وحش و[اما] قطع عليه الطريق . فدخل في مديته ونادا في جزائر خالدان ان يلبسوا السواد والحداد على ولده قمر الزمان وعمل بيت وسماه بيت الاحزان وصار يوم الخميس والاثنين يحكم في مملكته وبقية الجمعة يدخل الى بيت الاحزان يوم ولده قمر الزمان ويبيكي على فقده

قال الراوى هذا ما كان من الملك شاهerman وقد صار على هذا الحال ، فساعه يبكي وينوح وساعه يطوف البلدان على ولده قمر الزمان . واما ما كان من امر المست بدورة ابنة الملك الغيور صاحب الجزائر والبحور والسبع قصور ، فانها صارت كل ليله تنام مع حياة النفوس وتحكم وقامر وتنهي وتتفكر في امر قمر الزمان

وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها نس ١١٢ اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة السابعة عشر بعد المایه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير ناعمه تحي لنا حديثك لقطع به سهر ليتنا هذه . فقالت لها حبا وكرامة بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد

قال الراوى ثم ان المست بدورة صارت تتفكر قمر الزمان وتشكى امرها الى

حياة النفوس وهي على هذه الحاله ايام وليلي وليلي وايام تمام . واما [ما] كان من قمر الزمان الخزين الوطن ، فإنه صار عند الخلوق يبكي الليل والنهر بالغدو والابكار وينشد الاشعار ويرخي الدموع الغزار ، ويفتكر المست بدورة ٦٧٦/٢ ويتحسر على اوقات السرور | وينم الايام والشهور . ولم يزل على هذا الحال حتى مر عليه اشهر وايام والخلوق يوعده الى اخر السنين بمجي المراكب حتى اقبل العيد ورا الناس مجتمعين على بعضهم الاصحاب بالاصحاب ، فقال له الخلوق بطل واستريح واجعل بالك الى الغيط حتى ابصر لك خبر المراكب والتجار ايضا ، فبقى القليل ونسفرك الى بلادك بلاد الاسلام . وخرج الشيخ الخلوق وبقي قمر الزمان في البستان فريد وحيد فانكسر خاطره وجرت دموعه على حدوده وافتكر معشوقته المست بدورة فبكى وارخي الدموع وانشد يقول هذه الآيات شعر (٢٦١) :

- ١ اترى الحب عايدا في العيد مستهاما اضناه فرط الصدور
- ٢ قد حرمنا وصالها ان اهنا عيشا خلنته بوقت سعيد

قال الراوى ثم انه بكى بشدة حتى غشي عليه ، واستفاق بعد ساعة وقام يدور في البستان متذكر فيما حكم به الزمان وقد طال عليه ٦٧٦/٢ ظ البعد | والهجران ، فانشد يقول هذه الآيات شعر (٢٦٢) :

- ١ خيالك عندي ليس بيح ساعة جعلت له في القلب اشرف موضع
- ٢ فلو[لا] رجا الوصول [ما] عشت ساعة ولو لا خيال الطيف ما اتهجع

قال الراوى ثم انه مشى وهو مغرغرا بالدموع فعثر وقع على وجهه فجات قورته على كوده فجري [دمه] فاختلط بدموعه فعمى عن الطريق فمسح دمه ودموعه وشد راسه بخرقه وتذكر ما كان فيه فانشد شعر (٢٦٣) :

- ١ ول زفات لو ظهرن قتلنى بشوق ليلينا التي قد تولتى
- ٢ اذا قلت هذا زفة اليوم قد مضت فمن لي باخري بعدها قد تأتى

ويتعجب في امهم ، فلاحت منه نظره الى موضع مقتل الطاير فوجد شيئاً يلمع في اشراق الشمس يأخذ بالبصر ، فدنا منه وتبينه فوجد حوصلة الطاير المقتول قد انفرزت والنور قد خرج من الفرز المشقوق ، فاخذ قمر الزمان الحوصلة بيده ودس ابهامه في فزراها وشقها نصفين فبز منها فص اخر يلمع مشرق اذا جعل في الشمس | يكاد ان يختطف البصر من رويته ، فتبينه وتحققه وعرفه انه الفص الذي كان سبب فراقه من محبوبته الست بدور - وهو الفص الذي كان مربوط على دكة لباسها وحله فاختطفه الطاير من كفه . فلما رأه ونظره وقع الى الارض من فرحته به وقال «والله هذا علامة الخير والبشرى انى اجتمع بزوجتى الست بدور ، ولان هذا الفص من يوم عدم مني عدمت المحبوب ، وما رده الله علينا الا يرد علينا ان شاء الله من احبه». ثم ضمه الى صدره وقبله ومر به على عينيه وبكي وانشد وجعل يقول هذه الابيات وهو شعر (٢٦٤) :

- ١ ارا اثارهم فاذوب شوقا واسكب في مواطنهم دموعى
- ٢ واسال من بفرقتهم بلاني عن على منهم بالرجوع

قال الراوى ثم اخذ الفص وربطه على عضده وتفاول به . ثم قال «والله هذا علامة الخير وفال مبارك». ثم رجع الى مكانه وهو فرحان وجلس | ينتظر الشیخ التولى الى الليل فما جا فنام ، واصبح من الصبح الى شغله وشد وسطه بحبل ليف واخذ الطوريه والقفه وشق في البستان والطوريه على كتفه واتى الى شجره خروب ثم عرق وضرب بالمساحه فظننت معه المساحه فكشف وادا بطايق نحاس

وادرك شهززاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك

فلما كانت الليله القابله وهي

قال الراوى ثم انه مشى في داير البستان وهو غارق في بحر افتکاره وقد [عد] الاصطبار . ثم نظر بعينه | الى شجره واذا عليها طايرين يتحامزا | ١١٨/٢ ويتنافروا ، فقام الواحد نقر الاخر في زرمته خلصها من موضعها وطار براسه ناحيته ووقع الطاير ميت الى الارض قدام قمر الزمان ، فاراد ان يشيله واذا بطایرین قد انقضوا عليه وقعد الواحد عند راسه والاخر عند رجليه وارخوا مناقيرهما عليه ومدوا اعناقهم كالباكون عليه المعددين . ثم هدروا ودكوا روسهم ، فبكى قمر الزمان عليهم ونظر اليهم فنظرهما قد حفرا حفيرة ودفنتا ذلك الطاير المقتول

وادرك شهززاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك

فلما كانت الليله القابله وهي

الليله الثامنة عشر بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه | تعي لنا حديثك | ١١٨/٢ لقطعه به سهر ليلتنا . فقالت حبا وكرامة

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد

قال الراوى فلما دفنتا الطاير المقتول وواروه التراب وطارا ساعه ومسكوا الطاير الذى قتله وبرکوا عليه حتى قتلاه وشقوا جوفه واخربوا امعاوه واراقوا دمه على قبر المقتول . ثم نشروا لحمه بعد نتف ريشه ومزقوا جلده واخربوا ما في جوفه وفرقوه في اماكن مفترقه ، هذا كله يجري وقمر الزمان ينظر اليهم

الليلة التاسعة عشر بعد الماية

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك لقطع به سهر ليتنا . قالت لها حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الفعل الجميل الحميد ، ان قمر الزمان لما ضرب بالمسحة وظهرت له طابقه | من نحاس اصفر ففتحت عنه وكشف التراب من حوليه وفتح فوجد له درج معقود تحت قبو حجر نقر ، فنزل فيه عشر درج فانتها به المكان الى قاعه لطيفه ازليه رومانيه لها من عهد عاد بن شداد ، والقاعه فرد ايوان ودايره سماويات نحاس كل سماويه في قدر قبيه كبيره ، فعد يده في واحدة منهم فوجدها مملوءه ذهبا احر خالص ، فقال في نفسه «والله ذهب المخرب وجاء الجير» ، وهذا على ان الله يجمع شمل بهم عن قريب ». ثم انشد يقول شعر (٢٦٥) :

١ اذا الناييات بلغن النهي وكادت ملن تذوب المهج
٢ وحل البلا وقل العزا فعنده التاهي يكون الفرج

قال الراوى ثم انه عد السماويات فوجدهم عشرين سماويه نحاس ملائين ذهب عين خالص ، فطلع من السردار الى ظاهر ورد الطابق كما كان واتى الى البستان وحول وتم يعمل | في شغل البستان الى ان اقبل الخول وسلم وقال له يا ولدي ابشر برجوعك الى الاوطان فان التجار قد تجهزوا الى السفر والركب قد كملت الوسق وهي بعد ثلاثة ايام مسافره الى جزيرة الابنوس وهي مداين السلام وملكتها ارمانوس ، فاذا وصلت الى جزائر الابنوس فمنها تsofar في البر ستة اشهر الى جزائر بلاد خالدان والملك شاهerman

قال ففرح قمر الزمان لما سمع بذلك ابو شاهerman فانشد يقول هذه الابيات شعر (٢٦٦) :

الليله العشرون بعد المايه

١ لا تهجروا من لا تعود هجركم وتعذبوا بصدودكم من لا جنى
٢ غيري وان [طال] البعاد جفاكم وتغيرت احواله الا انا
قال الراوى ثم ان قمر الزمان قبل يد الشيخ وقال يا والدى كما بشرتني بهذا انا الاخر ابشرك ببشراء . ثم اخبر الخول بالسماويات ، ففرح الخول وقال يا ولدي هذا رزقك ، انا لي في هذا البستان من زمن ابى ثمانين | عام ما وقعت بشئ وانت لك عندي السنن لقيته ، فهذا رزقك وزوال تعبك ووصلك الى اهلك واجتماع شملك . فقال قمر الزمان والله لا بد من القسم بيني وبينك . ثم اخذ الخول ونزل به الى السماويات فقسم عشره للخول وعشره له . فقال له الخول يا ولدي عبي لك امطار زيتون من هذا البستان فالزيتون الذي عندنا معذوم ويجلبوه الى ساير البلدان - وهو يسمى زيتون عصافيري - واحل الذهب تحت الزيتون وخذهم معك في المركب . فقال سمعا وطاعه . ثم نهض وعبا حسين مطر وملأ فيهم الذهب ثلاثين ، تلتين المطر ذهب والتلت زيتون عصافيري وليس لهم . ثم اخرج الفص الاحمر من على ذراعه ثم لقحه على الذهب في الامطار

وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . | فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهي

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك لقطع به سهر ليتنا . فقالت حبا وكرامه

ضعفه ، فقالوا وain الذى يسافر معنا الى جزيرة الابنوس . فقال هو انا . ثم امرهم بتحويل الامطار الى المركب فدخلت الرجال تحت الامطار ونقلوهم الى المركب وحطوه في ناحية وختومهم وقالوا له اسرع فان الريح قد طاب . قال نعم . ثم نقل الى المركب الزاد والما وعدته ودخل الى الخول يودعه فنظره في النزع ، فجلس قمر الزمان عند راسه وقال لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم . ثم غمضه ولقنه الشهادتين فكان من اهل السعادة ، وقام شرع في تجهيزه وبذفنه . الى اخر التهار وخرج من بعد دفنه وفي قلبه النار وجها الى المركب فوجدها قد سببت قلوعها فخرجت وهي تشق البحر مثل لمع البصر وغابت عن عينه . وقد كانوا التجار انتظروه ساعه طويلا فطابت لهم الريح ٦٣٢٧ فحلوا قلاع | المركب ولا امكفهم ينتظروه ساعه وحده ، وله في المركب خمسين مطر فلا ينتظروه لأن كل تاجر معه بضاعة بمائة الف دينار . ثم سافروا وبقى قمر الزمان دهشان

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه والذه واهناء . فقالت لها وain هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهي

الليله الحادي والعشرون بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكى يا اختى ان كنتى غير نايمه تمى لنا حديثك .
فقالت حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد صاحب الرأى السديد ، ان قمر الزمان صار دهشان حيران ، لا يبدى خطاب ولا يرد جواب ، فجلس الى

بلغني ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الرأى السديد والفعل الجميل الحميد

قال الراوى ثم ان قمر الزمان رص الذهب في الامطار الخمسين تحت حيطة البستان وجلس هو والخول يتحادثون وقمر الزمان فرحان ما يصدق بالثلاثة ايام تنقضى وقد ايقن بجمع شمله وقربه من اهله . ثم قال في نفسه «انا اذا وصلت الى جزائر الابنوس اسافر منها الى بلاد ابى واسأل عن عبوبتى المست بدور وما فعل بها القضا المقدر ، فيا ليت شعرى هل رجعت الى بلادها ام تمت سافره الى بلادى ، اذا لم يكن حدث عليها حادث ، اواه ، او حبياته». ثم تنهى صعدا وتنفس كمدا وانشد يقول شعر (٢٦٧) : ض ١٧٢/٢

- ١ اقاموا الوجد في قلبي وساروا وقد شلت بن اهوى الديار
- ٢ نات عنى الربيع وساكيها وقد بعد المزار فلا ازار
- ٣ وبان تجلدى من حين بانوا ورافقتى غرامى واصطبمار
- ٤ ونم ساروا سرا عنى سروري وقد عدم القرار فلا قرار
- ٥ واجروا بالفرق دما جفوني فادعها لبينهم غزار
- ٦ اذا ما اشتقت يوما ان اraham وطال بهم حينا وانتظر
- ٧ يمثل شخصهم في وسط قلبي بهيجنى غرامى وافتخار
- ٨ ايام من ذكرهم اضحا دثارا كما حس لهم هو لي شمار
- ٩ اجروا مغرا يكمو كثينا معنى لا يقال له عثار
- ١٠ احبتنا الى كم ذا التمادي وكم هذا التبعد والنفار

قال الراوى ثم انه جلس ينتظر انقضى الايام وسفر المركب ، واحكى للشيخ حكاية الطيور وما جرى لهم وكيف لقى الفص ، فتعجب الخول ، واقاموا تلك الليله فاصبع الخول في ثاني يوم زاد في ضعفه وفي الثالث صار عدمه اقرب | من حياته فحزن عليه قمر الزمان واوجعه خاطره عليه . فهو ض ١٧٢/٢

الارض وحث التراب على راسه ثم لطم على [وجهه] ، ورجع [إلى] البستان واستاجرها من مالكه واقام تحت يده | رجل يعاونه على سقية الشجر والخدمه

٧٨٢/٢ وتزل الى موضع السماويات وعباهم في خمسين مطر ورما عليهم الزيتون وليسهم كما فعل باخوتهما وais من الرجوع الى محبوته وسال عن المراكب فقالوا لم يسافروا الا في كل عام مره ، فزاد به الوسوس وتحسر على ما جرى ولاسيما الفص الذى لمحبوبته ، فقال انا الله وانا اليه راجعون ، وصار يبكي الليل والنهر وينشد الاشعار . فهذا ما كان من امر قمر الزمان . واما ما كان من المركب والتجار فانهم لما طابت لهم الربيع وسافروا ايام وليالي وكتب الله عليهم السلام حتى وصلوا الى جزایر الابنوس ودخلت المركب الى الساحل . وكان بالامر المقدور ان الملك بدور جالسه في الشباك فنظرت بعيتها الى المركب وقد ارست الى الساحل فخفق فواهها ثم تقلقت احشاوها وانقضت خاطرها ، وركبت ثم ركب العسكر قدامها والامرا والحجاب وسارت الى الساحل وسالت عن المركب | بعد ان حولوا التجار جميع البضائع الى مخازنها ، ٧٩٢/٢ فارسلت خلف الرئيس وسالته عن ما معه فقال ايها الملك معى في هذه المركب بضائع من العقاقير والدهونات والسفوفات والمطليات والاقمشه الملونات والاصناف من الاطلس والشاشات مما تعبت في حله التجار ومن اصناف العطري والبهارات وما يبعث الابصار ويثير الافكار وصيني وففوري ومسك والعود القافق والقرنفل والتمرهندى والكافيل وقصب الدرize ووالصندل والعطشاء وجوزه الطيب وزيتون عصافيري . ثم قبل الارض ووقف

قال فلما سمعت بدور الزيتون العصافيري اشتاهه قلبها وقالت «والله لي زمان وانا بنت عند ابي في بلادي وانا اشتاهي زيتون عصافيري» . ثم قالت لصاحب المركب وكم معاك من هذا الزيتون . فقال ايها الملك معى خمسين مطر ملاته زيتون لكن صاحبها ما حضر | معنا وتعذر حضوره ، وحضر الملك ٧٩٢/٢ ادام الله بقاء يأخذ ما طلب منهم . فقالت له اطلعوا بهم . فزعق الرئيس على رجاله المركب فطلعوا بالخمسين مطر . فلما رأتهم احبتهم وفتحت وحدة منهم

ونظرت الى الزيتون وقالت انا اخذ هذا الخمسين مطر ، فكم رسماهم . فقال الرئيس والله يا مولاي هذا ما له قيمة ، الخمسين مطر يساواوا مائة درهم ، لكن الذى عباهم رجل فقير لان هذه بضاعه ما يتجر فيها الا الرجل الفقير . فقالت وهي تساوى في هذا البلاد كم . فقال يا مولاي تساوى الف درهم . فقالت انا اخذها بالف دينار . ثم ولت طالبه القصر وامررت بنقلهم اليها في القصر ، فطلعت النقالين بالخمسين مطر . الى ان اقبل الليل فقدمت مطر منهم - وما في القصر الا هى ومعها حياة النفوس - وحطت بين يديها طبق كبير وامررت ان يقلبو منه مطر فاقلبو مطر فنزل منه كوم ذهب اخر خالص ، ٧٥٢/٢ فاندهلت وقالت | ما هذا . ثم نهضت وفرغت الامطار فوجدتهم كلهم ملائين ذهب والزيتون جميعه ما يجي ملو مطر . ثم قلبت ذلك الذهب فوجدت فيه الفص بتاعها فاخذته في يدها

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك يا اختاه واعذبه واهناء . فقالت لها واين هو وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك
فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة الثانية والعشرون بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختي ان كنتي غير نايمه تمى لنا حديثك .
فقالت جبا وكرامة
بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد ، صاحب الفعل الجميل الحميد
قال الرواى ثم ان است بدور اخذت الفص في يدها ونظرت اليه فعرفته

آخرها . فقال الملك ارمانوس والله يجب هذا الحديث ان يكتب ويورخ بما الذهب . ثم التفت الى قمر الزمان وقال والله يا ولدى نرضا بك لانك ملك ابن ملك ، لكن لي عليك شرط ان تتزوج ابنتي حياة النفوس وتدخل بها وتصير زوجتك والا فاجعلها جاريتك . فقالت بدور والله مثلى مثلها وليلة لم ولية لها واسكن انا واياها في بيت واحد لاني تعودت عليها | وانا رضيت بهذا

قال ففرح ارمانوس . ثم ارسل خلف الامرا والوزرا والكبرا . فلما دخلوا احكي لهم القصه بتمامها - : والسلطان الذى سلطته اوال فانه بنت انشى - وهو هذا سلطانهم قمر الزمان ، فارتضوا به وحلفوا لقمر الزمان . ثم خرجوا وقد تعجبوا من قصة قمر الزمان ، فحلقوهم وفرحوا بهذا الى ان اتى له جميع العساكر ، وامر السلطان قمر الزمان بلبس خلعة الملك وجلس على سرير الملكه وزينت المدينة ودقت البشائر وفرحوا العالم ، واحضروا القاضى والعدول وكتبا كتاب قمر الزمان على حياة النفوس ابنة الملك ارمانوس ، ودخل بها في ليلته وازال بكارتها ، وعمل الولائم وصنع الطعامات والحلويات وخلع على جميع الامرا وساير اصحاب الاشتغال وتصدق واوهب واطلق المحابيس وازال المكوسات فدعت له الخلق والعالم والامم ، وعدل وحكم وشاء عده في ساير البلدان | والجزير . واقام قمر الزمان على هذا الحال ينام عند حياة النفوس ليه وعند السنت بدور ليه وهو في ارغد عيش وقد انجلت عنه الاحزان ونسى ابوه شاهرمان وبقى على هذا مده من الزمان . ورزقه الله بولدين ذكرى كائنه قمرین او غزالين زاهرين ، الواحد من بدور [وهو الكبير سماء الابجد] ، والآخر من حياة النفوس وهو الصغير سماء الاسعد وكان احسن من الابجد واحلا واظرف . فكبروا الاولاد ونشروا وتعلموا الادب والحكمة والحفظ وحسن الكتابه وكملوا في الحسن والجمال وصار لهم من العمر عشرين عام وبلغوا مبالغ الرجال . وصارت الاخين الابجد والاسعد متحابين متفقين لا يصبر احد منهم على غياب الاخر ويناموا جلة في فراش واحد وفي بيت واحد ويناموا سوية ويركبوا جلة والناس تحسدهم واتفاقهم الاخين شي واحد . وصار قمر الزمان

صرخت وشهقت وخرت مغشيا عليها . فلما افاقت قالت والله هذا سبب فراقى من عبوبى وهذا بشائر | الخير يبشرنى ان يجمع الله بيني وبينه ويلم شملى به عن قريب . ثم اخذته واقبلت على حياة النفوس ابنة الملك ارمانوس وقالت هذا الفص الذى كان سبب الفراق وما رجع الا ان يكون سبب التلاق ان شا الملك الخلاق

قال الراوى ثم انها ما صدق ان الصباح اقبل حتى ارسلت بعض الحجاب الى الرئيس فاتى به قبل الارض فقالت له اين خلقت صاحب هذا الزيون . فقال يا ملك الزمان في بلادنا بلاد المجنوس وهو خولى بستان هناك . فقالت والله ان لم تأتونى به لاقطعنكم عن اخركم . فقال سمعا وطاعه . ثم ان الرئيس ارسل جائعه بطربيده ، فحضرها به وبالامطار الذى صحبتة - وهم الخمسين مطر - واحضروه بين يدي الملك بدور ، فاخذته وحضرت الملك ارمانوس

وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الحديث والكلام المباح . فقالت لها اختها دنيازاده ما احلا حديثك | يا اختاه والذه واهناه . فقالت لها وain هو ض ١٧٧/٢ وما احدثكم به في الليلة الاتيه ان عشت وابقاني الملك فلما كانت الليلة القابله وهي

الليلة الثالثة والعشرون بعد المايه

قالت لها اختها بالله عليكي يا اختى ان كنتى غير نايمه قى لنا حديثك . فقالت لها حبا وكرامه

بلغنى ايها الملك السعيد الموفق الرشيد صاحب الرأى السديد ، ثم ان السنت بدور احضرت الملك ارمانوس واحكت له عن القصه من اوطا الى